Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 86 (1968)

Heft: 113

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Mittwoch, den 15. Mai 1968
Berne, mercredi 15 mai 1968

1045

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86e année

No 113

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℗ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℗ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℗ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ℗ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

No 113 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.
Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Allgemeiner Konsumverein Luzern (nun «COOP Luzern»), in Luzern.
Caroline S.A., pour l'administration et le commerce, Genève.
Murisol S.A., Fribourg.
Société Anonyme des Hôtels «President», Genève.
Fondation Le Rêve S.A., Genève.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

BRB über die Aenderung der Vollziehungsverordnung zum BG betreffend den Schutz der Fabrik- und Handelsmarken, der Herkunftsbezeichnungen von Waren und der gewerblichen Auszeichnungen.
ACF modifiant le règlement d'exécution pour la LF concernant la protection des marques de fabrique et de commerce, des indications de provenance et des mentions de récompenses industrielles.
Diplomatische und konsularische Vertretungen. – Représentations diplomatiques et consulaires.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen **Dienstag 17 Uhr,** bzw. **Freitag 9 Uhr,** beim **Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3000 Bern,** eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi** et **samedi.** Les ordres doivent parvenir à la **Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne,** à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstükkes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich – Konkursamt Unterstrass-Zürich, 8042 Zürich (1036²)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldnerin: **Steiner Aline Berta** (genannt Jacqueline) geschiedene Ryffel, geb. 19. Dezember 1901, von Stäfa, gestorben am 14. Dezember 1967, wohnhaft gewesen Stampfenbachstrasse 133, 8006 Zürich, Inhaberin eines Geschäftes für Wäsche und Strümpfe, an der Stampfenbachstrasse 103, 8006 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 22. April 1968.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. Mai 1968, 15 Uhr, im Büro des Konkursamtes Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich.
Eingabefrist für Forderungen: bis 15. Juni 1968.

NB. Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung beantragt der Gläubigerversammlung, die vorhandenen beweglichen Sachen zur Vermeidung weiterer Mietzinsen und Kosten so rasch wie möglich freihändig zu verkaufen oder öffentlich zu versteigern.

Falls die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 31. Mai 1968 dagegen Einspruch erhebt, gilt die Konkursverwaltung zur sofortigen Verwertung sämtlicher Fahrhaben nach ihrem freien Ermessen ermächtigt.

Jedem einzelnen Gläubiger steht das Recht zu, innerhalb der genannten Frist selbst schriftliche Angebote zu machen.

Damit die Interessen von Dritteigentümern an beweglichen Sachen gewahrt werden können, bitten wir die Ansprecher, uns ihre Ansprachen bis zum 31. Mai 1968 bekannt zu geben.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (1047)

Faillie: **Collaud A. S.A.,** horlogerie-bijouterie, rue du Tunnel 1, magasin: Petit-Chêne 26, à l'enseigne «Elysée», à Lausanne.
Date du prononcé: 9 mai 1968.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 4 juin 1968.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (1048)

Failli: **Orange François,** importation et commerce de produits alimentaires, 2, rue de l'Encyclopédie, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 avril 1968.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 13 mai 1968.
Délai pour les productions: 4 juin 1968.

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG. 230)

Kt. Zürich – Konkursamt Wiedikon-Zürich, 8000 Zürich (1041)

Ueber die Firma **Achima, Achermann W. & Co.,** Vertretung von Apparaten und Maschinen für die chemische Industrie, Friesenbergstrasse 38, Zürich 3, wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. April 1968 der Konkurs eröffnet; das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 9. Mai 1968 mangels Aktiven eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger innert zehn Tagen von dieser Bekanntmachung an die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich zur Uebernahme der entsprechenden Kosten verpflichtet und an diese vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 800.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG. 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249–251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich – Konkursamt Wiedikon-Zürich, 8000 Zürich (1042)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die Firma **Heussi V. & Co.,** Fabrikation von Kunststoffartikeln aller Art, Schaufelbergerstrasse 31, Zürich 3, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Bern, vom 15. Mai 1968 an gerechnet, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich mittels Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, ansonst der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

Kt. St. Gallen – Konkursamt, 9400 Rorschach (1049)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Graf Meinrad,** Käser, 9036 Grub (St. Gallen).
Der Kollokationsplan und das Inventarverzeichnis in vorgenanntem Konkurse liegen beim Konkursamt Rorschach, Amtshaus, II. Stock, auf.
Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 20. Mai bis und mit 29. Mai 1968.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (1050)

Faillie: **Telco S.A.,** achat, vente, installation, contrôle et dépannage d'appareils radio, télévision et enregistreurs, ayant son siège 26 et 32, rue de Berne, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire contenant l'état des revendications est également déposé.

Les demandes de cession doivent être déposées dans le même délai de dix jours.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (1051)

Modification d'état de collocation

L'état de collocation des créanciers de la faillite de **Mécanique & Plastique S.A.,** achat, vente, réparation de machines et d'articles en matière plastique, ayant son siège, 115, route de Vernier, à Châtelaine, Genève, modifié ensuite d'admission ultérieure, peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de faillite

(SchKG. 268) (L.P. 268)

Kt. Zürich – Konkursamt Zürich-Altstadt, 8001 Zürich (1037)

Das Konkursverfahren über **Bigler-Amrein Hans,** geb. 1908, von Worb (Bern), Antiquar, wohnhaft Kuttelgasse 6, Zürich 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Mai 1968 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Zürich – Konkursamt Zürich-Altstadt, 8001 Zürich (1043)

Das Konkursverfahren über die Firma **Chaussures Maryvon SA.,** Handel mit Schuhwaren und verwandten Artikeln, mit Sitz in Zürich 1, Pelikanstrasse 19, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Mai 1968 als geschlossen erklärt worden.

NB. Beim Konkursamt Zürich-Altstadt befindet sich immer noch eine Anzahl Reparaturschuhe. Die Eigentümer derselben, deren Adresse nicht bekannt ist, werden auf diesem Wege dringend ersucht, ihr Eigentum im Laufe eines Monates hierorts abzuholen, ansonst über die Schuhe verfügt würde.

Kt. Zürich – Konkursamt, 8610 Uster (1044)

Das Konkursverfahren über **Forster Hans-Heiri,** geb. 1942, von Zürich, Kaufmann, wohnhaft in Ebmatingen-Maur (Zürich), gewesener Inhaber der Einzelfirma «Forster-Sport», Tennis- und Skifachgeschäft, Theaterstrasse 16, Zürich 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster (Zürich) vom 8. Mai 1968 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Bern – Konkursamt, 3000 Bern (1038)

Gemeinschuldner: **Grimm Heinz,** Techniker, Sägestrasse 18, Liebefeld. Konstruktionswerkstätte: Rosshäusern.
Datum des Schlusses des ordentlichen Verfahrens: 7. Mai 1968.

Ct. Ticino – Ufficio dei fallimenti, 6900 Lugano (1039)

La procedura di liquidazione del fallimento della ditta **Starelectric S.A.,** impianti elettrici, Agno, è ultimata e dichiarata chiusa con decreto 8 maggio 1968 del pretore di Lugano-Campagna.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (1052)

La liquidation des faillites ci-dessous mentionnées a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance du 13 mai 1968.
Faillis:

Turlo Roméo, entrepreneur en gypserie et peinture, pose de papiers peints, (dp), 19, rue des Noirettes, (app) 11, rue de Beaumont, à Genève.
Le failli a été déclaré excusable.

La succession répudiée de **Francioli Roberto,** qv. ferblantier, 10, rue de Monfalcon, à Genève.

Vente aux enchères publiques après faillite

(L.P. 257–259)

Ct. de Vaud – Office des faillites, Avenches (1040)

Vente juridique – Meubles, machines, automobiles, fournitures

Mardi 21 mai 1968, à 15 heures, à Avenches, dans les locaux de la masse en faillite de **Calame Louis,** fabrique d'ustensiles de ménage ultra-modernes «Famum», l'office des faillites de cet arrondissement procédera à la vente juridique, au comptant, en bloc, sur la base d'une offre ferme de Fr. 50 000.—, des biens suivants groupés par lots, savoir:

Premier lot – Repoussage

1 tour à repousser sans marque avec accessoires et moteur, 1 tour à repousser HGZ, avec acc. et moteur, 1 lot d'outils pour repousseur ainsi que 23 moules de repoussage estimés: Fr. 9133.—.

2e lot – Friteuses

19 moules pour friteuses, corps de chauffe, thermostats, visserie, cordons, fiches, ampoules et lampes, cartons, etc., estimés: Fr. 4027.—.

3e lot – Polissage

1 polisseuse Josf, avec 2 moteurs, 1 dite L.P.W., 1 groupe vacum Reischle, 1 meuleuse à ruban avec moteur, 1 machine à toiler (vacum), 1 machine à dépoussiérer Minautore avec installation, 39 disques à polir, 40 boîtes de pâte à polir, 1 machine à polir Acme avec accessoires, 18 moules de polissage, 1 relais Acme, etc., estimés: Fr. 23 030.—.

4e lot – Peinture

1 compresseur, 1 cabine à peinture, 1 four à sécher, pistolets, peinture, téflon, estimés: Fr. 1800.—.

5e lot – Poste galvanique

4 cuves, 1 essoreuse, 1 transformateur, 3 corps de chauffe, 6 cuves en plastiques, 1 transporteur, acides et accessoires, estimés: Fr. 7600.—.

6e lot – Automobiles

Une voiture Alfa-Roméo, usagée, 1 fourgon VW 1956, une voiture commerciale VW 1966, estimés: Fr. 5500.—.

7e lot – Machines de fabrication non spécialisées

1 tour TEM. avec accessoires et moteur, 1 tour Weisser avec acc. et moteur, 1 tour Schäublin avec acc., 1 perceuse d'établi, 1 presse Ferodo, 1 presse Gobbin, 1 pointeuse électrique Schlatter, 1 balancier à main, 1 presse à mandriner, 1 riveuse Rivex avec moteur, 1 meuleuse sur socle, 2 étaux et 1 cisaille d'établi, 1 lot de tarauds, mèches, burins, visserie, 1 machine à coler Bova, 1 ventilation avec moteur, 1 moteur M 1724, estimés: Fr. 15 030.—.

8e lot – Bureau-Réception

2 bureaux en métal, 1 armoire métallique à glissières, 3 bars à liqueurs, 1 table rectangulaire mosaïque, 2 fauteuils pivotants, 6 chaises-fauteuils en métal, 3 meubles avec tiroirs, 1 étagère en fer, une machine Print-Fix, classeurs, etc., estimés: Fr. 2723.—.

9e lot – Fournitures pour la fabrication des poêles, autocuiseurs, etc.

Environ 4600 disques aluminium traités au téflon et non traités de 210/6 à 400/6, 8100 ambrasses, 510 sifflets, 2900 queues de sauteuses et de poêles, 2200 manches en matière plastique, 8500 poignées d'autocuiseurs et sauteuses, 900 couvercles repoussés, 220 boutons de couvercles, etc., estimés: Fr. 16 200.—.

Les biens ci-dessus mentionnés peuvent être visités le matin des enchères, de 10 heures à 12 heures ou sur rendez-vous, tél. (037) 75 13 49.

1650 Avenches, le 7 mai 1968

Office des faillites:
M. Curchod, préposé

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Prorogation du sursis concordataire

(L.P. 295, al. 4)

Ct. de Berne – Arrondissement de Porrentruy (1045)

Par jugement du 9 mai 1968, le président du Tribunal de Porrentruy a prolongé de deux mois, soit jusqu'au 7 août 1968, le sursis concordataire accordé en date du 7 février 1968 à **Riat Lucien**, fabrique d'articles de quincaillerie, à Alle.

L'assemblée des créanciers précédemment fixée au 20 mai 1968 est renvoyée au lundi 8 juillet 1968, à 10 heures, à la salle des audiences du Tribunal de Porrentruy.

2500 Bienne, le 10 mai 1968

Le commissaire au sursis:
Werner Stauffer
expert-comptable, Bienne

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Kt. Bern – Richteramt I, Interlaken (1053)

Schuldner: **von Gunten Hans**, Bäckermeister, Grindelwald.
Datum der Verhandlung: Dienstag, den 4. Juni 1968, 9 Uhr, vor Richteramt Interlaken, im Schloss Interlaken.

3800 Interlaken, den 13. Mai 1968

Der Gerichtspräsident I
als ertsinstanzliche Nachlassbehörde:
Zollinger

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG. 316 d)

Kt. St. Gallen – Bezirksgericht St. Gallen (1046)

Das Bezirksgericht St. Gallen, I. Abteilung, hat mit Entscheid vom 3. Mai 1968 den von Herrn **Kauter Werner**, Fensterfabrik, Espenmoosstrasse 6, 9008 St. Gallen, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag (mit Vermögensabtretung) bestätigt. Der Bestätigungsentscheid ist am 3. Mai 1968 in Rechtskraft erwachsen, nachdem kein Gläubiger Einwendungen gegen den Nachlassvertrag erhoben hat.

9004 St. Gallen, den 10. Mai 1968 Die Bezirksgerichtskanzlei

Handelsregister - Registre du commerce

Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.
Security Printing Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 97 vom 26. 4. 1968, S. 889), An- und Verkauf sowie Fabrikation von Druckmaschinen usw. Die Schreibweise der Firma lautet richtig **Security Printing Aktiengesellschaft, Zürich.**

22. April 1968.
Maag-Zahnräder & -Maschinen Aktien-Gesellschaft (Société anoyme des engrenages et machines Maag) (Maag Gear Wheel & Machine Company Limited), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 118 vom 24. 5. 1967, S. 1763). Die Generalversammlung vom 28. März 1968 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen aller Art an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen, insbesondere an Gesellschaften der Maschinenbranche. Durch Ausgabe von 3400 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 1 300 000 auf Fr. 1 700 000, zerlegt in 17 000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Ferner sind 3400 Genußscheine ausgegeben wordcn, so dass nun 17 000 solche bestehen. Sie gewähren, sofern ihnen die Generalversammlung jeweils einen solchen zuspricht, Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn.

6. Mai 1968.
SAG Service für Apparate & Giessereihedarf A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. April 1968 eine Aktiengeseilschaft. Zweck der Gesellschaft sind Verkauf und insbesondere Service von Apparaten, speziell für die Giessereiindustrie, sowie Herstellung von Giessereibedarfsartikeln. Die Gesellschaft kann sich auch an Geschäften beteiligen, welche mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und verwalten. Das Grundkapital beträgt 50 000 Franken, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Ernst Geiges, von Zürich, in Eggenwil AG, und Hewig Keller, von Winterthur, in Zürich. Geschäftsdomizil: Seminarstrasse 21 in Zürich 6.

6. Mai 1968.
Wohnheim AG, in Wetzikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. April 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt in erster Linie die Herstellung von Wohnheimen verschiedener Art, auch von Einfamilienhäusern und Fertighäusern mit vorfabrizierten Elementen, sowie die industrielle Herstellung normierter Haustypen und den An- und Verkauf von Grundstücken und kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Egon Meyer, von und in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Rudolf Brändle, von Zürich, in Wetzikon, Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Erwin Schmid, von Nesslau, in Hinwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Tösstalstrasse 145 (c/o Gebr. R. & W. Brändle, Aluminium-Produkte).

6. Mai 1968. Hoch- und Tiefbau.
Wirz, Werder A.G., Dätwil, in Adlikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. April 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Hoch- und Tiefbau und Ausführung von Zimmereiarbeiten sowie Tätigung aller Transaktionen, die der Geschäftszweck mit sich bringen kann. Die Gesellschaft kann weitere verwandte Geschäftszweige aufnehmen, und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 70 000, ist zerlegt in 70 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist volliberiert. Die Gesellschaft erwirbt Maschinen, Geräte und Waren, alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. April 1968 beziehungsweise zu diesem gehörenden Verzeichnis, zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Jakob Wirz sen., von Othmarsingen, in Adlikon, Jakob Wirz jun., von Othmarsingen, in Adlikon, und Karl Werder, von Cham, in Dägerlen. Präsident des Verwaltungsrates ist Jakob Wirz sen. Geschäftsdomizil: Dätwil.

6. Mai 1968.
Sparkasse Richterswil-Hütten, in Richterswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 117 vom 23. 5. 1967, S. 1746). Die Generalversammlung vom 2. April 1968 hat die Statuten geändert. Die Genossenschaft bezweckt, jedermann Gelegenheit zu geben, seine Ersparnisse sicher und vorteilhaft anzulegen. Sie nimmt Spargelder, aber auch Fremdgelder in anderer Form zur Verzinsung entgegen. Sie verwaltet die ihr anvertrauten Gelder mit grösstmöglicher Sicherheit, namentlich durch Anlage in ersten Hypotheken, durch Gewährung von Vorschüssen und Darlehen gegen hinreichende Deckung und durch Einräumung von Baukrediten. Der Geschäftskreis beschränkt sich im wesentlichen auf den Kanton Zürich und den angrenzenden Kanton Schwyz. Die Genossenschaft kann Immobiliengesellschaften gründen oder sich an solchen beteiligen.

6. Mai 1968. Elektrotechnische Erzeugnisse.
Reichle & De Massari, in Uster. Unter dieser Firma sind Hans Reichle, von und in Wetzikon ZH, und Renato De Massari, von Pfungen, in Dübendorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1968 ihren Anfang genommen hat. Fabrikation elcktrotechnischer Erzeugnisse sowie Projektierung von elektrotechnischen Anlagen. Pündtstrasse 11.

6. Mai 1968.
Import & Grosshandels AG., Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB. Nr. 91 vom 20. 4. 1967, S. 1346), mit Hauptsitz in Sarnen. Die Prokura von René Sauvain ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, führt neu Walter Bertschinger, von Fischenthal, in Zürich, Vizedirektor. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Robert Knup, von Hefenhofen, in Zürich, und Frank Bruce, von Wallisellen, in Zollikon.

6. Mai 1968.
Schweisstechnik Alfred Kohler Ing. AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 172 vom 27. 7. 1965, S. 2349), Handel mit Erzeugnissen für die Schweisstechnik usw. Die Unterschrift von Alfred Kohler ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Die Prokura von Alice Kohler ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Präsident desselben mit Einzelunterschrift gewählt worden Hermann Gamsriegler von und in Zürich.

6. Mai 1968.
Sauerstoffwerk Zürich A.-G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 250 vom 25. 10. 1967, S. 3539). Hans Hagger, Eugen Dürr-Stampfli und Heinrich Hüblin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner ist Dr. Hans-Heinrich Schneebeli aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Nicolas Schlumberger, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Manfred Westerblom, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter desselben und führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Dr. Beat Im Obersteg, von und in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

6. Mai 1968.
Hausgenossenschaft des Altherren-Verbandes «Amicitia Turicensis», in Zürich 3 (SHAB. Nr. 255 vom 31. 10. 1966, S. 3421). August Lerch, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident der Verwaltung, und Heinrich Koradi, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident derselben. Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien Emil Jud, von Zürich, in Zürich, und Eugen Ryser, von Dürrenroth BE, in Zürich, beide Beisitzer.

6. Mai 1968.
EMI Records (Switzerland) AG Electric & Musical Industries Records, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 194 vom 21. 8. 1967, S. 2794), Tätigung von Geschäften als Vertriebsstelle von Schallplatten und andern Tonwiedergabemitteln jeglicher Art usw. Von dem 2 700 000 Franken betragenden Grundkapital sind nun Fr. 1 890 000 liberiert. Geoffrey Noel Bridge ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Marian Oscar Hamilton, britischer Staatsangehöriger, in High Wycombe (England). Kollektivprokura ist erteilt an Max Heinrich Brunner, von und in Zürich, und Hanspeter Schläpfer, von Rehetobel, in Volketswil; sie zeichnen nicht miteinander; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem der Kollektivunterschrift führenden Mitglieder des Verwaltungsrates.

6. Mai 1968.
Spindel-, Motoren- und Maschinenfabrik A.G., in Uster (SHAB. Nr. 176 vom 31. 7. 1961, S. 2233). Die Prokura von Karl Beerli ist erloschen.

6. Mai 1968.
Ingenieurbüro Holinger AG, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 50 vom 29. 2. 1968, S. 438), mit Hauptsitz in Liestal. Eduard Holinger führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des Verwaltungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Leo Kalt, von Böttstein, in Baden AG, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates.

6. Mai 1968.
Verlag Schnell & Steiner, München, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 270 vom 18. 11. 1957, S. 3013), offene Handelsgesellschaft mit Hauptsitz in München. Neues Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 466 in Zürich 11 (c/o Christiana-Buchhandlung, Arnold Guillet).

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

3. Mai 1968.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Lotzwil & Umgebung, in Lotzwil (SHAB. Nr. 84 vom 12. 4. 1967, S. 1243). Präsident Franz Wälchli ist aus dem Vorstand ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Beisitzer Ernst Käser, von Lcimiswil, in Lotzwil, gewählt. Er zeichnet zu zwcien mit dem Vizepräsidenten oder dem Sekretär.

Bureau Bern

6. Mai 1968. Maschinen, Apparate.
Hans Christen & Co., in Bern, Maschinen und Apparate, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 160 vom 13. 7. 1965, S. 2195). Einzelprokura ist erteilt worden an Fritz Küpfer, von Lauperswil, in Kehrsatz.

6. Mai 1968. Wirtschaft.
Gottfr. Kiener, in Habstetten, Gemeinde Bolligen, Betrieb der Wirtschaft «Rössli» (SHAB. Nr. 87 vom 16. 4. 1951, S. 923). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «Louise Kiener», in Habstetten, Gemeinde Bolligen, übernommen.

6. Mai 1968. Wirtschaft.
Louise Kiener, in Habstetten, Gcmeinde Bolligen. Inhabcrin der Firma ist Louise Kiener, Witwc des Gottfried, von Bolligen, in Habstetten, Gemeinde Bolligen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Gottfr. Kiener», in Habstetten, Gemeinde Bolligen. Betrieb der Wirtschaft «Rössli».

6. Mai 1968. Gasthof.
A. Kipfer, bisher in Allmendingen, Gemeinde Thun, Betrieb des Restaurants Linde (SHAB. Nr. 17 vom 24. 1. 1964, S. 236). Die Firma hat den Sitz nach Stuckishaus, Gemeinde Bremgarten, verlegt. Inhaber ist Alfred Kipfer-Gerber, von Langnau i. E., nun ebenfalls in Stuckishaus, Gemeinde Bremgarten bei Bern. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Gasthofes «Belvédère». Kalchackerstrasse 104.

Bureau Biel

6. Mai 1968.
Werheagentur Paul Moser, in Biel, Beratung auf dem Gebiet des Marketing und dessen Teilgebieten, wie Werbung, «Public Relations», Verkaufsberatung und -förderung (SHAB. Nr. 88 vom 16. 4. 1968, S. 796). Die Prokura von Fritz Schumacher ist erloschen.

6. Mai 1968. Café.
Francis Bonard, in Biel, Betrieb des Café «Zentralhalle» (SHAB. Nr. 124 vom 29. 5. 1957, S. 1436). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

7. Mai 1968. Nahrungsmittel.
Narimpex A.G., in Biel, Import und Export von Nahrungsmitteln (SHAB. Nr. 285 vom 5. 12. 1958, S. 3247). Der Prokurist Albert Krachpelz wohnt nun in Bellmund.

7. Mai 1968. Isolierstoffe.
A. Meier-Schenk A.G. Biel, in Biel, Fabrikation und Montage von thermischen Isolierstoffen, Handel mit Isoliermaterialien usw. (SHAB. Nr. 191 vom 17. 8. 1967, S. 2757). Das Verwaltungsratsmitglied Walter Strickler wohnt nun in Richterswil.

7. Mai 1968.
Schweizerische Nationalbank, Agentur in Biel (SHAB. Nr. 32 vom 8. 2. 1968, S. 274), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz des II. Departements in Bern. Die Unterschriften von Dr. Max Iklé, Mitglied des Direktoriums und Vorsteher des III. Departements, und Dr. Jakob Leemann, Direktor und Stellvertreter des Vorstehers des I. Departements, sind erloschen. Es sind ernannt worden: Dr. Fritz Leutwiler zum Mitglied des Direktoriums und Vorsteher des III. Departements (bisher Direktor und Stellvertreter des Vorstehers des III. Departements), mit Kollektivunterschrift zu zweien nun für das Gesamtunternehmen, sowie Hans Huber, von Siegershausen, in Herrliberg, und Dr. John Lademann, von Weesen, in Zumikon, zu Direktoren und Stellvertretern des Vorstehers des I. Departements (bisher Abteilungsdirektoren des Sitzes Zürich und der Agentur Winterthur), mit Kollektivunterschrift zu zweien für die Sitze Bern und Zürich sowie die Agenturen Biel und Winterthur.

7 mai 1968. Machines-outils, etc.
Vihracim S. à r. l., à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 16 avril 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour objet toutes études et expertises, toutes calculations statiques, dynamiques et vibrations relatives aux machines-outils, bâtiments et ouvrages d'art, l'établissement de tous plans de construction, la vente et l'exploitation de brevets. Le capital social est de fr. 20 000. Les associés sont: René Poget, d'Agiez VD, à Neuchâtel, pour une part de fr. 9000; Ercolino Rosa, de Busswil bei Büren, à La Neuveville, pour une part de francs 9000; Claudette Poget née Rossi, épouse séparée de biens de René Poget, d'Agiez VD, à Neuchâtel, pour une part de fr. 1000, et Adolfine Rosa née Thurner, épouse assistée et autorisée d'Ercolino Rosa, de Busswil bei Büren, à La Neuveville, pour une part de fr. 1000. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Les associés René Poget et Ercolino Rosa, ont été désignés en qualité de gérants avec signature collective à deux. Locaux: Rue de Morat 56.

Bureau de Courtelary

6 mai 1968.
Service d'escompte de Tramelan & environs, à Tramelan, société coopérative (FOSC. du 8. 10. 1956, N° 236, p. 2546). Le conseil d'administration est composé de: Maurice Bourquin, président (déjà inscrit comme vice-président); Willy Mathez (déjà inscrit); Georges Giovannoni (déjà inscrit); Roger Paratte (déjà inscrit), et Pierre Donzé, secrétaire, des Breuleux, à Tramelan. Laurant Boillat, président, ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.

6 mai 1968.
Pignons Vorpe S.A., à Sonceboz-Sombeval, société anonyme (FOSC. du 31. 5. 1957, N° 125, p. 1446). Le conseil d'administration est composé de: Roland Vorpe, président (déjà inscrit), et Hélène Vorpe-Bourquin, épouse de Roland (déjà inscrite). Jean-Fred Vorpe, de et à Sonceboz-Sombeval a été nommé directeur commercial. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs et du directeur commercial.

Bureau Interlaken

6. Mai 1968. Hotel.
Klara Friedemann-von Kaenel, in Beatenberg, Betrieb des Hotel Edelweiss und Chalet Alpenblick (SHAB. Nr. 247 vom 21. 10. 1933, S. 2462). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

6. Mai 1968. Elektrische Apparate, chemische Produkte usw.
W. Zumstein u. Co., Zuwal, in Brienz. Walter Zumstein, von Brienzwiler, in Brienz, und Ulrich Brunner, von Iseltwald, in Bönigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1968 begonnen hat. Handel mit elektrischen Apparaten, chemischen Produkten und Haushaltartikeln. Gärbi.

6. Mai 1968.
Walter Müller, Hotel Weisses Kreuz & Post, in Brienz, Hotelbetrieb (SHAB. Nr. 116 vom 19. 5. 1928, S. 988). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

4. Mai 1968.
Gesellschaft Hasliberghaus AG, in Goldern, Gemeinde Hasliberg (SHAB. Nr. 304 vom 28. 12. 1966, S. 4128). Die Verwaltungsratsmitglieder Armin Lüthi-Peterson und Nikolaus Varga, zeichnen nun einzeln. Ihre Kollektivunterschriften sind erloschen.

4. Mai 1968.
Valentin Zumbrunn, Hotel Rössli, in Meiringen. Inhaber der Firma ist Valentin Zumbrunn, von Ringgenberg, in Meiringen. Betrieb des Restaurants und Hotels Rössli. Hauptstrasse.

4. Mai 1968.
Hasli Drogerie Meiringen Hans Robert Baud, in Meiringen, Drogerie, Handel mit Photoartikeln und Mineralwassern, Fabrikation von chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten (SHAB. Nr. 95 vom 24. 4. 1943, S. 922). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur den Betrieb einer Apotheke bei. Die Firma wird geändert in **Hasli Apotheke und Drogerie Meiringen Hans Bobert Baud.**

4. Mai 1968. Bäckerei, Tea-Room.
Geschwister Lüthi, in Meiringen, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 231 vom 5. 10. 1964, S. 2979). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur den Betrieb eines Tea-Rooms bei.

Bureau de Moutier

6 mai 1968. Horlogerie.
Fleury Frères, à Tavannes, dorage, argentage, nickelage de mouvements et roues d'horlogerie et tous autres articles, société en nom collectif (FOSC. du 7. 5. 1954, N° 105, p. 1166). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Raymond Fleury survenu le 30 septembre 1967. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Marcel Fleury, à Tavannes, ci-après inscrit.

6 mai 1968. Horlogerie.
Marcel Fleury, à Tavannes. Le chef de la maison est Marcel Fleury, de Courroux, à Tavannes. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Fleury Frères», à Tavannes, radiée. Dorage, argentage et nickelage de mouvements et de roues d'horlogerie et tous autres articles. Chemin du Cerisier 4.

6 mai 1968. Horlogerie.
Arnold Probst, à Court, décolletages d'horlogerie (FOSC. du 16. 9. 1952, N° 217, p. 2298). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Hirschi-Probst & Cie», à Court, ci-après inscrite.

6 mai 1968. Décolletages.
Hirschi-Probst & Cie, à Court. André Hirschi et Madeleine Hirschi née Probst, épouse d'André, tous deux de Trub, à Court, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1967 et repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Arnold Probst», à Court, radiée. L'associé André Hirschi a seul la signature sociale. Atelier de décolletages de précision.

Bureau Nidau

6. Mai 1968. Mechanische Werkstätte, Elektroapparate.
Paul Rickart, in Studen. Inhaber der Firma ist Paul Rickart, von Rothrist, in Studen. Betrieb einer mechanischen Werkstätte und Elektroapparatebau. Aareweg 15.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

6 mai 1968.
Syndicat agricole du Noirmont et environs, au Noirmont, société coopérative (FOSC. du 2. 6. 1955, N° 126, p. 1434). Louis Froidevaux, du et au Noirmont, est président (nouveau); Alfred Kneuss, d'Eggiswil, aux Barrières/Le Noirmont, est vice-président (nouveau); Paul Frésard est secrétaire (déjà inscrit). Les pouvoirs de Jules Arnoux et Charles Paupe sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

Bureau Schwarzenburg

6. Mai 1968. Bäckerei, Kolonialwaren usw.
E. Streit, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Bäckerei, Kolonialwaren, Eisenhandel (SHAB. Nr. 29 vom 5. 2. 1945, S. 294). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Thun

6. Mai 1968. Mechanische Werkstätte, Werkzeugbau usw.
A. Kellenberger, in Thun, mechanische Werkstätte und Werkzeugbau (SHAB. Nr. 133 vom 10. 6. 1966, S. 1886). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Vertretungen von Maschinen und Werkzeugen.

6. Mai 1968.
Kühlhaus A.G. Thun, in Thun, Erstellung eines Kühlhauses und dessen Betrieb als Immobilicngesellschaft (SHAB. Nr. 238 vom 13. 10. 1964, S. 3059). Die Unterschrift des Verwalters Walter Bachofner ist erloschen.

6. Mai 1968.
Sueg, Spezialunternehmung für Einfachwegebau A.G., in Steffisburg, Beratung und Planung auf dem Gebiete der Bodenstabilisierung, insbesondere des Einfachwegebaues, die Förderung von Bodenstabilisierungen aller Art und deren Durchführung als Generalunternehmung usw. (SHAB. Nr. 122 vom 29. 5. 1967, S. 1826). Durch Urteil vom 19. März 1968 hat der Konkursrichter von Thun über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

6. Mai 1968.
Chromage A.-G., Metallveredelungs- & Hartverchromungsanstalt, vormals René Marius Huber, in Uetendorf, Betrieb einer Metallveredelungs- und Hartverchromungsanstalt usw. (SHAB. Nr. 52 vom 3. 3. 1967, S. 774). Die Prokura des Hanspeter Furrer ist erloschen.

6. Mai 1968.
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Thun (SHAB. Nr. 13 vom 17. 1. 1968, S. 101), Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich. Die Unterschriften von Ernst G. Renk und Dr. Viktor Zoller sind erloschen. Dr. Alfred Hartmann, Dr. Robert Holzach und Dr. Niklaus Senn führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretende Generaldirektoren, sondern nun als Generaldirektoren. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Guido Hanselmann, von Wartau, in Zürich, stellvertretender Generaldirektor.

6. Mai 1968. Uhren, Bijouterien.
Locher & Sohn, in Thun, Uhrmacherei, Handel mit Uhren und Bijouterien, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 69 vom 24. 3. 1965, S. 925). Infolge des am 18. Januar 1968 erfolgten Todes des Hans Locher ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Peter Locher, als Inhaber der Firma «Peter Locher», in Thun, übernommen.

6. Mai 1968. Uhren, Bijouterien.
Peter Loeher, in Thun. Inhaber der Firma ist Peter Locher, von Hasle bei Burgdorf, in Thun. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Locher & Sohn», in Thun. Uhrmacherei, Handel mit Uhren und Bijouterien. Bahnhofstrasse 8.

6. Mai 1968. Kühlanlagen usw.
F. Zaugg, in Oberhofen am Thunersee. Inhaber der Firma ist Fritz Zaugg, von Trub im Emmental, in Oberhofen am Thunersee. Neumontagen gewerblicher Kühlanlagen, An- und Verkauf von Kühlapparaten aller Art für Gewerbe und Haushalt, Reparaturen an Kühlapparaten aller Art, sowie an Kühlanlagen und Klimaanlagen. Kupfergasse.

6. Mai 1968. Tea-Room.
Moser, in Gunten, Gemeinde Sigriswil, Dachdeckerei und Holzkonservierung (SHAB. Nr. 82 vom 8. 4. 1963, S. 1010). Jetzige Geschäftsnatur: Betrieb des Tea Room «Zur Mühle».

Luzern – Lucerne – Lucerna

6. Mai 1968. Hotelmetallwaren usw.
A. Thalmann, in Kriens, Hotelmetallwaren, Glas und Porzellan usw. (SHAB. Nr. 141 vom 20. 6. 1960, S. 1826). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die «Albert Thalmann AG.», in Kriens.

6. Mai 1968. Glas, Porzellan, Hotelmetallwaren usw.
Albert Thalmann AG., in Kriens. Unter dieser Firma besteht mit Statuten vom 3. Mai 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Glas, Porzellan, versilberten Hotel-Metallwaren sowie Vertretungen aller Art; Beteiligungen an andern Unternehmen; Erwerb, Veräusserung und Vermietung von Grundstücken. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. Mai 1968 und Bilanz per 1. Januar 1968 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «A. Thalmann», in Kriens, wobei die Aktiven Fr. 92 048.82 und die Passiven Fr. 24 197.44 betragen. Vom Aktivenüberschuss = Kaufpreis von Fr. 67 851.38, werden Fr. 48 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Fr. 2000 sind durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief gegen Empfangsschein oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Albert Thalmann, von Luzern, in Kriens. Adresse: Obergrundstrasse 123 (Post Luzern).

6. Mai 1968.
Castagnoli & Hepp, Sandros Buchhaltungsbüro, in Kriens (SHAB. Nr. 301 vom 23. 12. 1966, S. 4078). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Geschäftsaufgabe aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

3. Mai 1968.
Aktiengesellschaft Robert Achermann, Bauunternehmung, Ennetbürgen, Zweigniederlassung Engelberg, in Engelberg (SHAB. Nummer 92 vom 21. 4. 1968, S. 1284). Das Domizil befindet sich nun bei Robert Achermann, Schwandstrasse 90.

Zug – Zoug – Zugo

2. Mai 1968. Mineralöle, Tankanlagen usw.
Heseo AG, in Zug. Mit Statuten vom 26. April 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Mineralölen und ähnlichen Produkten; Herstellung von und Handel mit Mineralöl-Additivs; Handel mit und Betrieb von Tankanlagen; Handel mit mechanischen und elektronischen Schaltgeräten für chemische Produkte und für Mineralölprodukte; Herstellung von und Handel mit Spezialprodukten der Baubranche. Sie kann in diesem Zusammenhang sämtliche finanziellen Transaktionen vornehmen, Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Josef Hess, von Engelberg OW, in Zug. Einzelprokura ist erteilt an: Alice Hess geb. Hirzel, von Engelberg OW, in Zug. Domizil: Schmidgasse 10 (bei Josef Hess).

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

3 mai 1968. Menuiserie, etc.
E. & A. Bourqui, à Bulle, société en nom collectif, menuiserie, ébénisterie, agencements d'intérieurs (FOSC. du 7. 7. 1964, N° 154, p. 2087). La société est dissoute depuis le 27 mars 1968. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

25. April 1968. Zentralheizungen, Oelfeuerungen usw.
W. Gfeller, in Grenchen, Zentralheizungen, Oelfeuerungen usw. (SHAB. Nr. 232 vom 4. 10. 1955, S. 2506). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. März 1968 durch die nachstehend eingetragene «W. Gfeller A.G.», in Grenchen, gelöscht.

25. April 1968. Zentralheizungen, Oelfeuerungen usw.
W. Gfeller A.G., in Grenchen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. April 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung von Zentralheizungen, Oelfeuerungen, Lüftungs- und sanitären Anlagen, die Ausführung von Spenglerarbeiten, den An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Franken 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «W. Gfeller», Zentralheiungen, Oelfeuerungen usw., in Grenchen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. April 1968 und Bilanz vom 31. März 1968, wonach die Aktiven (Kasse, Banken, Wertschriften, Debitoren, Darlehen, Warenvorräte, angefangene Arbeiten, Mobilien, Maschinen, Einrichtungen, Fahrzeuge usw.) Fr. 632 567 und die Passiven (Kreditoren, Vorauszahlungen Debitoren, transitorische Passiven, Delcredere) Fr. 183 932.15 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 448 634.85 ergibt. Der Uebernahmepreis von Fr. 448 634.85 wird getilgt durch Uebergabe von 300 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 und durch Gutschrift von Fr. 148 634.85. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «W. Gfeller», in Grenchen, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. April 1968. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Gfeller, als Präsident, und Rosalie Gfeller-Aeschbacher, beide von Vechigen BE, in Grenchen. Sie führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Alfred Leisi, von Attiswil BE, in Grenchen; Hans Mischler, von Wahlern BE, in Grenchen; Max Wernli, von Thalheim AG, in Biel, und Otto Zimmermann, von Lengnau BE, in Grenchen. Geschäftslokal: Güterstrasse 1a.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

20. März 1968. Rolladen usw.
Laros AG, in Basel, Rolladen usw. (SHAB. Nr. 167 Vom 20. 7. 1967, S. 2476). In der Generalversammlung vom 19. März 1968 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

16. April 1968. Automobile usw.
Vallet & Steulet AG, in Basel, Automobile usw. (SHAB. Nr. 62 vom 17. 3. 1959, S. 788). In der Generalversammlung vom 8. April 1968 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 900 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Bernd Balders, deutscher Staatsangehöriger, in Genf. Er zeichnet zu zweien.

29. April 1968. Transporte usw.
IFF Container Services AG (IFF Container Services SA) (IFF Container Services Ltd), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. April 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Besorgung von Transporten jeder Art und aller Geschäfte, die ins Speditionsgewerbe fallen oder mit ihm verwandt sind, insbesondere Transporte mit Containern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: René Schweizer, von Basel, Uerkheim und Bottenwil, in Rotterdam, Präsident; Josef Ruggle, von Gossau SG, in Reinach BL, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, sowie Hermann Heinz Anderwert, von Basel, in Birsfelden; Leonardus Westermeijer, niederländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam, und Dr. Conrad Haab, von Wädenswil, in Basel, mit Unterschrift zu zweien. Einzelprokura ist erteilt an Roger Unterberger, von und in Basel. Domizil: Wattstrasse 22.

2. Mai 1968. Urheberrechte usw.
Editoria AG (Editoria SA) (Editoria Ltd), in Basel. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Mai 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verwertung von Urheber- und Verlagsrechten an Werken der Literatur und Kunst; Uebernahme von damit zusammenhängenden Beteiligungen. Die Geschäftstätigkeit wird nur im Ausland ausgeübt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt im Publikationsorgan. Sofern die Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind, kann die Einberufung durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Peter Böckli, von Frauenfeld, in Basel, als Präsident, Dr. Leo Fromer, von Basel, in Binningen, als Vizepräsident, beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Salvador Hassan, portugiesischer Staatsangehöriger, in Conches (Gemeinde Chêne-Bougeries), als Delegierter mit Einzelunterschrift. Domizil: St. Jakobs-Strasse 7 (bei Dr. Peter Böckli).

3. Mai 1968. Lebensmittel.
A. Meier-Elmiger, in Basel, Lebensmittel (SHAB. Nr. 157 vom 8. 7. 1939, S. 1436). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

3. Mai 1968.
Emil Hagmann Ladeneinrichtungen Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 40 vom 17. 2. 1961, S. 492). Aus dem Verwaltungsrat ist Hulda Hagmann-Mohler infolge Todes ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. René Voggensperger, von Schönenbuch, in Allschwil. Er führt Einzelunterschrift.

3. Mai 1968. Radios, Fernsehen.
Max Brodbeek, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Brodbeck-Neyerlin, von Therwil, in Birsfelden. Handel mit Occasions- Radio-, Fernseh-, Tonband- und Film-Apparaten. Hegenheimerstrasse 220.

3. Mai 1968.
Balair AG Schweizerische Gesellschaft für Bedarfsluftverkehr, in Basel (SHAB. Nr. 171 vom 25. 7. 1967, S. 2532). In der Generalversammlung vom 2. Mai 1968 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 5 000 000 wurde durch Ausgabe von 25 000 Namenaktien zu Fr. 200 erhöht auf Fr. 10 000 000, eingeteilt in 50 000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 200. Der Präsident des Verwaltungsrates, Dr. Felix Emmanuel Iselin, wohnt in Basel.

3. Mai 1968. Finanzgeschäfte usw.
Delima AG (Delima SA) (Delima Ltd), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Mai 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundbesitz im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Franken 1000. Die Bekanntmachungen sowie die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Einladungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. John Ochsé, von und in Basel, Präsident, und Dr. Hans Peter Langbein, von Basel, in Riehen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Elisabethenstrasse 15 (bei Fides Treuhand-Vereinigung).

Appenzell I.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

3. Mai 1968. Textilien.
M. Huber-Lehner & Co., in Appenzell, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art, insbesondere Taschentücher, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 240 vom 14. 10. 1965, S. 3221). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1968 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Aktiengesellschaft «Huber-Lehner AG», in Appenzell.

3. Mai 1968. Textilien, Taschentücher.
Huber-Lehner AG, in Appenzell. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 3. Mai 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art, insbesondere Taschentücher. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 200 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. Mai 1968 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1967 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «M. Huber-Lehner & Co.», in Appenzell an Aktiven Fr. 6 297 544.33 und an Passiven Fr. 5 097 544.33, so dass sich ein Uebernahmepreis von Fr. 1 200 000 ergibt. Dieser Uebernahmepreis wird voll auf das Aktienkapital angerechnet. Die Uebernahme erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1968. Nutzen und Lasten aus der Tätigkeit der bisherigen Kollektivgesellschaft M. Huber-Lehner & Co., Appenzell, sowie alle von dieser Firma eingegangenen Rechtsverhältnisse werden von der Firma Huber-Lehner AG in Appenzell übernommen. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, durch eingeschriebenen Brief oder gewöhnlichen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat setzt sich aus einem oder mehreren Mitgliedern zusammen. Ihm gehören an: Milly Huber-Lehner, von und in Appenzell, als Präsidentin, Albert Neff-Huber, von und in Appenzell, als Vizepräsident und Delegierter, und Emil Sutter-Gollino, von und in Appenzell. Alle Verwaltungsratsmitglieder zeichnen mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Hoferbad 12.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

22. April 1968. Innenausstattungen, Polstermöbel usw.
B. Scherzinger, in Gossau, Innenausstattungen, Handel mit Polstermöbeln usw. (SHAB. Nr. 105 vom 7. 5. 1965, S. 1444). Die Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Scherzinger AG», in Gossau SG.

22. April 1968. Raumgestaltung, Möbel usw.
Scherzinger AG, in Gossau SG. Gemäss Statuten vom 22. April 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Raumgestaltungen und Handel mit Möbeln, Bettwaren, Teppichen, Vorhängen, Lederwaren, Kinderwagen und Béaértikeln. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. April 1968 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1968 von der bisherigen Einzelfirma «B. Scherzinger», in Gossau, sämtliche Aktiven von Fr. 356 051.25 und Passiven von Fr. 171 315. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 184 736.25, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Bernhard Scherzinger, Präsident, und Maria Scherzinger, beide von Sargans, in Gossau SG. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: St. Gallerstrasse 2.

24. April 1968. Buchhaltungen usw.
Nordstern AG, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. April 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Buchhaltungs- und Treuhandbüros; Erstellung, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; Betriebs- und Personalberatung, Uebernahme von Versicherungs-Generalagenturen; Betrieb eines Import- und Exportgeschäftes sowie die Uebernahme von Vertretungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr 20 000 einbezahlt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Georg Schenk, von Oberbüren, in Ebnat-Kappel, Präsident mit Einzelunterschrift; Kurt Christen, von Oberriet, in Lustmühle, Gemeinde Teufen, mit Einzelprokura, und Herbert Steenwerth, von Cuxhaven (Deutschland), in Brake (Deutschland), ohne Unterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Hertha Schenk-Steenwerth, von Oberbüren, in Ebnat-Kappel. Geschäftsdomizil: Poststrasse 11.

26. April 1968.
Maschinenbau Gächter AG, Gossau SG, in Gossau. Gemäss Statuten vom 26. April 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung, Fabrikation, Vertrieb von Maschinen, Apparaten und Bestandteilen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Hydraulik. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Erwin Gächter», in Gossau, die im Sacheinlagevertrag vom 26. 4. 1968 näher bezeichneten Bankguthaben, Debitoren, Halbfabrikate, Materialvorräte und Maschinen zum Preise von total Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Erwin Gächter, von Oberriet, in Gossau SG. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Haldenstrasse 30.

3. Mai 1968.
Carl Herold, Taxi, in St. Gallen, Taxameterbetrieb (SHAB. Nr. 162 vom 15. 7. 1965, S. 2228). Die Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Herold Taxi AG», in St. Gallen.

3. Mai 1968.
Herold Taxi AG, in St. Gallen. Mit Statuten vom 3. Mai 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Taxi-Unternehmens sowie einer Fahrschule. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlagen von Fr. 98 000 und durch Bareinzahlung von Fr. 2000 voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. Mai 1968 und Uebernahmebilanz vom 1. Januar 1968 von der bisherigen Einzelfirma «Carl Herold, Taxi», in St. Gallen, sämtliche Aktiven von Franken 112 578.30 und Passiven von Fr. 14 414.85. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 98 163.45, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Max Herold, von Eggersriet, in St. Gallen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Teufenerstrasse 42.

Aargau – Argovie – Argovia

3. Mai 1968. Metallwaren, Rohstoffe.
Alfred Suter & Co. AG., in Oberrohrdorf, Fabrikation von Metallwaren aller Art, Handel mit Metallwaren und hiefür erforderlichen Rohstoffen usw. (SHAB. Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 572). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. April 1968 wurden die Statuten revidiert, wodurch die früher publizierten Tatsachen folgende Aenderungen erfahren haben: Das Grundkapital von bisher Fr. 500 000 ist auf Fr. 700 000 erhöht worden durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 700 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien, Serie A, zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien, Serie B, zu Fr. 100.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio d'Acquarossa

3 maggio 1968.
Cassa Rurale di Olivone, in Olivone (FUSC. 8. 3. 1965, N° 55, p. 722). Alpino Degrussa, decesso, non fa più parte del comitato di direzione. La sua firma quale vice-presidente è estinta. Nuovo membro e vice-presidente del comitato di direzione è stato nominato Matteo Solari, da e in Olivone, il quale vincolerà la società con la firma collettiva a due con altri aventi diritto.

Ufficio di Lugano

29 aprile 1968. Dolci, ecc.
Dulca S.A., in Vezia. Società anonima con atto notarile e statuto del 25 aprile 1968. Scopo: esercitare il commercio di prodotti dell'industria dolciaria ed alimentare, di giocattoli e merci varie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Alfredo Mascetti, da Lugano, in Castagnola. Procuratrice con firma individuale è Rita Albisser, da Sempach, in Breganzona. Recapito: uffici propri.

2 maggio 1968.
Hans Briner, Società Immobiliare S..A, in Magliaso. Società anonima con atti notarili e statuto del 29 marzo e 29 aprile 1968. Scopo: l'acquisto di immobili, la loro costruzione, vendita e amministrazione, commercio di immobili. La società ha in particolare quale scopo l'acquisto della part. 555 in Zurzach per l'importo di fr. 350 000. La società non eserciterà alcuna attività nel Cantone Ticino. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadaune, interamente liberato. Fr. 90 000 corrispondente a 90 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate sono stati liberati mediante compensazione di crediti per fr. 90 000 di due azionisti verso la società. La rimanenza di fr. 10 000 è stata liberata in contanti. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Hans Briner, da Bassersdorf, in Magliaso, presidente; Max Caviezel, da Siat GR, in Magliaso, vice-presidente, e Hans Werner-Weber, da Merishausen SH e Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dalla firma collettiva a due del vice-presidente o dal membro col presidente. Recapito: uffici propri.

2 maggio 1968. Mercanzie, ecc.
Palmon A.G. Zürich, precedentemente in Zurigo, il commercio di mercanzie, ecc. (FUSC del 27. 1. 1966, N° 22, p. 288). L'assemblea generale straordinaria del 21 febbraio 1968 ha deciso di trasferire la sede sociale a Lugano, di modificare la ragione sociale in: **Novodacta-Palmon A.G.,** come pure la composizione dell'amministrazione che ora è composta da 1 a 5 membri. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Scopo: il commercio di ogni genere di mercanzie e l'assunzione di rappresentanze. Lo statuto originale porta la data del 26 aprile 1965. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Comunicazioni: agli azionisti per lettera raccomandata. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, presidente (nuovo); Dr Alfonso Müller, da Näfels, in Lucerna, membro (nuovo); Gerhard Wörndli, da Wettingen, in Lucerna, segretario (nuovo), e Eduard Ritter, da Uster, in Zurigo, già presidente ora membro, tutti con firma collettiva a due. Max von Ow, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

3 maggio 1968.
Immobiliare Zor S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 2 maggio 1968. Scopo: la compra e la vendita di immobili; l'amministrazione di stabili, la gerenza e la costruzione degli stessi; la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 % (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr Tito Tettamanti, da Lugano in Massagno, presidente, e Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

3 maggio 1968. Immobili, ecc.
Kruido S.A., in Lugano. Società anonima costituita con statuto del 30 aprile 1968. Scopo: l'acquisto e la vendita di beni mobili ed immobili; partecipazioni a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari; operazioni fiduciarie di ogni genere. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr Carlo Gilardi, da Montagnola, in Lugano. Recapito: Via Motta 9, presso avv. Carlo Gilardi.

3 maggio 1968. Garage, ecc.
Staub Ursula, in Melide, esercizio del garage Melide, ecc. (FUSC. del 3. 10. 1966, N° 233, p. 3127). La titolare Ursula Staub si è sposata con Giovanni Annese di nazionalità italiana, in Gentilino, ed agisce con il suo consenso. La ditta è modificata in **Annese-Staub Ursula.**

Distretto di Mendrisio

25 aprile 1968.
Karamanlja Holding S.A., in Balerna. Società anonima con atto notarile e statuti in data 23 aprile 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Gian Mario Pagani, da Morbio Superiore, in Balerna, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Gian Mario Pagani, via A. Primavesi, Balerna.

3 maggio 1968. Immobili.
Nerim S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 30 aprile 1968. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Bruno Noseda, da ed in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Ufficio Fiduciario Bruno Noseda, Corso San Gottardo, 20, Chiasso.

3 maggio 1968. Operazioni di cambio.
Martelli Elvezio, in Chiasso, operazioni di cambio valute (FUSC. del 17. 1. 1961, N° 13, p. 161). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

3 maggio 1968. Biancheria, ecc.
Sulser e Quarenghi, Sulcos, in Mendrisio, fabbrica di biancheria, ecc. (FUSC del 28. 11. 1966, N° 279, p. 3758), società in nome collettivo. L'associato Carlo Quarenghi e sua moglie Giuseppina nata Gianni hanno adottato per contratto, il regime della separazione dei beni.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

2 mai 1968. Hôtel-Restaurant.
R. Zimmermann, à Aigle, exploitation de l'Hôtel-restaurant Victoria, en faillite (FOSC. du 22. 4. 1968, p. 844). L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

2 mai 1968. Machines agricoles et viticoles, etc.
Louis Poncioni S.A., à Ollon, achat et vente de machines agricoles et viticoles en tous genres, importation et exportation, etc. (FOSC. du 8. 3. 1966, p. 770). Par suite du transfert du siège de la société à Genève (FOSC. du 19. 4. 1968, p. 824), la raison est radiée d'office du registre du commerce d'Aigle.

Bureau d'Aubonne

3 mai 1968. Gravières.
Le Coultre et Clot, à Gimel, société en nom collectif, exploitation de gravières, etc. (FOSC. du 28. 11. 1963, N° 279, p. 3386). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par un des associés, Jules, fils de Jules Le Coultre, à Gimel (déjà inscrit).

Bureau d'Echallens

3 mai 1968. Garage.
Georges Chambettaz, à Assens, garage (FOSC. du 28. 1. 1966, N° 23, p. 304). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

3 mai 1968.
Société du Battoir d'Epautheyres, à Epautheyres, commune d'Essertines sur Yverdon, société coopérative (FOSC. du 7. 2. 1962, N° 31, p. 397). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 6 janvier 1968, la société a décidé de fusionner avec la «Société de laiterie d'Epautheyres» société coopérative à Epautheyres (FOSC. du 7. 2. 1962, N° 31, p. 397). Celle-ci reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la «Société du battoir d'Epautheyres», conformément aux dispositions de l'article 914 CO. Cette société est dissoute. Elle est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

3 mai 1968.
Société de laiterie d'Epautheyres, à Epautheyres, commune d'Essertines sur Yverdon, société coopérative (FOSC. du 7. 2. 1962, N° 31, p. 397). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 6 janvier 1968, la société a décidé de fusionner avec la société du battoir d'Epautheyres. Elle reprend l'actif et le passif, à titre universel, de la «Société du battoir d'Epautheyres», conformément aux dispositions de l'article 914 CO. Les coopérateurs de la société reprenante et de la société reprise sont les mêmes personnes. Les faits antérieurement publiés ne sont pas modifiés.

3 mai 1968. Epicerie, boissons, primeurs.
Madame Juliette Fumeaux, à Echallens. Le chef de la maison est Juliette-Lina Fumeaux, née Dugon, de Vétroz et Conthey VS, à Echallens, épouse autorisée de Victor Fumeaux. Commerce d'épicerie, boissons et primeurs. Procuration individuelle est conférée à Victor Fumeaux, de Vétroz et Conthey, à Echallens. Route de Moudon.

Bureau de Lausanne

29 avril 1968.
Architecture, Formes et Fonctions S.A., à Lausanne (FOSC. du 22. 11. 1966, p. 3695). Capital porté de fr. 250 000 à fr. 350 000, par l'émission de 400 actions nominatives de fr. 250, privilégiées quant au droit de vote, entièrement libérées, dont fr. 52 000 par compensation de créances. Nouveaux statuts: 23 avril 1968. Capital entièrement libéré: fr. 350 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 250, 300 actions nominatives de fr. 500 et 100 actions nominatives de fr. 1000, les actions de fr. 250 et fr. 500 étant privilégiées quant au droit de vote.

3 mai 1968.
Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 12. 2. 1968, p. 307). Clovis Rapin, de Corcelles-près-Payerne, à Lutry, est nommé directeur, avec signature collective à deux.

3 mai 1968.
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Renens, à Renens (FOSC. du 12. 2. 1968, p. 307), société anonyme avec siège principal à Lausanne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du directeur Clovis Rapin, de Corcelles-près-Payerne, à Lutry.

3 mai 1968. Articles de mode et textiles.
Rebell S. à r. l., à Lausanne, commerce et fabrication d'articles de mode et textiles (FOSC. du 23. 10. 1967, p. 3514). Nouveaux statuts: 29 avril 1968. Siège transféré à Pully, chemin de Somaïs N° 14 (chez l'associé-gérant Max Zoller).

3 mai 1968. Articles de ménage, appareils ménagers, etc.
«Vepacor» Schmidt et Sermet, à Lausanne, vente par correspondance d'articles de ménage et appareils ménagers, société en nom collectif (FOSC. du 30. 8. 1967, p. 2894). La société est dissoute depuis le 31 janvier 1968. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 mai 1968.
Comptoir du Soudeur S.A., à Paudex (FOSC. du 27. 9. 1963, p. 2746). Transfert du siège social à Pully. Nouveaux statuts: 29 avril 1968. Bureaux: Chemin de la Damataire 4.

3 mai 1968. Immeubles.
Résidenee de Mallieu B, à Pully, société anonyme immobilière (FOSC. du 21. 12. 1966, p. 4048). Les administrateurs Onno Behrends et Jules-Henri Regamey sont démissionnaires; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Meinrad Styger, de Steinerberg, à Pully.

3 mai 1968. Serrurerie, constructions métalliques.
G. Weber, à Lausanne, serrurerie et constructions métalliques (FOSC. du 12. 3. 1964, p. 812). Le titulaire est actuellement allié Hurlimann. Procuration individuelle est conférée à Erna Weber-Hurlimann, de Schwytz, à Lausanne.

3 mai 1968. Horticulture, pépinière.
G. Thonney, à Jouxtens-Mézery, établissement horticole et pépinière (FOSC. du 14. 6. 1960, p. 1769). Le titulaire est actuellement allié Roulin.

3 mai 1968. Articles divers.
Mme Pfiffner, à Renens. Titulaire: Dora Pfiffner née Kienast, de Vaz/Obervaz, à Renens, épouse autorisée de Claudius. Commerce et représentations d'articles de diverse nature. Place de la Gare 12 B.

3 mai 1968. Pharmacie.
Armin Gempeler, à Lausanne, pharmacie (FOSC. du 15. 11. 1932). Le titulaire est actuellement allié Pache et originaire également de Lausanne.

3 mai 1968. Ecole de langues et ménagerie.
Institut «Villa Brillantmont», société en nom collectif Huguenin-Heubi, à Lausanne, école de langues et ménagère (FOSC. du 23. 9. 1965, p. 2976). L'associée Molly Huguenin a cessé de faire partie de la société par suite de décès le 23 septembre 1965 et l'associé Pierre Huguenin s'est retiré le 29 avril 1968.

3 mai 1968. Textiles.
Soguitex S.A., à Lausanne, opérations commerciales dans le domaine des textiles (FOSC. du 24. 10. 1955, p. 2684). La procuration de Jacques-André Wieser est éteinte. Procuration individuelle est conférée à André Daehler, de Lausanne et Seftigen BE, à Lausanne.

3 mai 1968. Tea-room.
Givel et Perret, à Lausanne, tea-room à l'enseigne «L'Age d'Or», société en nom collectif (FOSC. du 9. 12. 1964, p. 3696). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1967. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 mai 1968. Institut de jeunes gens.
H. Grimaud, à Pully, institut de jeunes gens à l'enseigne «Institut Haute-Rampe» (FOSC. du 16. 2. 1959, p. 505). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 mai 1968.
S.R.A. Société de Réglage Automatique S.A. (S.R.A. A.G. für Regelautomatik) (S.R.A. Automatic Control Systems, Inc.), à Lausanne, étude et réalisation de procédés d'automatisation dans le domaine industriel, société anonyme (FOSC. du 1. 6. 1967, p. 1875). Nouveaux statuts: 5 avril 1968. Nouveau but: étude, construction, fabrication, acquisition, vente, installation, mise en marche, surveillance et entretien d'appareils, de machines et d'installations, en particulier dans le domaine du réglage automatique et des opérations de contrôle. La société formera des ingénieurs et des techniciens spécialisés dans le domaine du réglage automatique et des opérations de contrôle et pourra les mettre temporairement ou en permanence à la disposition des entreprises clientes. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000, par l'émission de 300 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 500. Conseil: Alfred Roch (administrateur), nommé président; Pierre Tourtchaninoff, de France, à Herblay (Seine et Oise, France), vice-président; Alexandre Reschovsky, de Genève, à Lausanne, secrétaire; Jean-Louis Fatio, de et à Genève, et Jacques Lairy, de France, à Paris. La société est

engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président entre eux ou de l'un d'eux avec un autre administrateur; les pouvoirs d'Alfred Roch sont modifiés en conséquence.

Bureau de Payerne

19 mars 1968.
Richard Grosskopf, pharmacien, à Granges-près-Marnand (FOSC. du 28. 9. 1936, p. 2205). Cette raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la raison «Pharmacie Mme A. Grosskopf», à Granges-près-Marnand.

19 mars 1968.
Pharmacie Mme A. Grosskopf, à Granges-près-Marnand. La titulaire est Alméria Grosskopf, née Catellani, veuve de Richard, de Brugg AG, à Granges-près-Marnand. La maison reprend, dès le 23 juin 1967, l'actif et le passif de la raison «Richard Grosskopf, pharmacien», à Granges-près-Marnand, radiée. Yvonne Pedrucci, née Grosskopf, femme de Marcello, de Brugg, à Granges, est nommée fondée de procuration, avec signature individuelle. Exploitation d'une pharmacie.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

29. April 1968.
Beat Brigger, Textilien Simplon, in Brig. Inhaber dieser Firma ist Beat Brigger, von Grächen, in Brig. Handel mit Hotelwäsche, Aussteuern und Strickwaren. Matzenweg 2.

Bureau de Sion

3 mai 1968. Transports de choses.
Transval S.A. Grône, à Grône, transport de matériel de tout genre ou de chose par le moyen de camions, soeiété dissoute par suite de faillite (FOSC. du 21. 7. 1967, N° 168, p. 2495). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office.

3 mai 1968. Immeubles.
La Matze S.A., à Sion, l'acquisition, la vente, la construction, la gérance et la location d'immeubles de tous genres (FOSC. du 2. 12. 1960, N° 283, p. 3467). Par jugement du 5 avril 1968, le tribunal de Sion a déclaré la société en état de faillite.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

3 mai 1968. Boîtes de montres.
Gindraux et Cie, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente de boîtes de montres or et platine; fabrication de boîtes de montres en métaux communs (nickel, chrome, acier inoxydable), société en nom collectif (FOSC. du 10. 1. 1959, N° 6). L'associé René-Justin Taillard a cessé de faire partie de la société par suite de décès. La signature de Charles Eugène Schwab, fondé de pouvoir, est radiée. La société confère procuration collective à deux à Serge Vernier, de Le Noirmont, à La Chaux-de-Fonds, et à Jean-Claude Schwab, de Chiètres FR, à La Chaux-de-Fonds.

Bureau de Neuchâtel

3 mai 1968. Boissons.
Milo Golaz S.A., à Neuchâtel, commerce de boissons de toutes espèces (FOSC. du 9. 5. 1963, N° 107, p. 1348). Par suite de démission, Ruth Golaz ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. Jean Claude Deforel, de Vuadens FR, à Hauterive NE, a été nommé membre du conseil d'administration. La société est engagée par la signature individuelle de Edmond Buchenhorner, administrateur (déjà inscrit), et par la signature collective à deux de Jean Claude Deforel, administrateur et Milo Golaz, président (déjà inscrit) qui signait jusqu'ici individuellement. Les pouvoirs de Milo Golaz sont modifiés en ce sens.

Genf – Genève – Ginevra

3 mai 1968. Segments spéciaux, fournitures pour automobiles, etc.
Marcel Bouvier, à Genève. Chef de la maison: Marcel Bouvier, de France, à Genève. Importation et commerce de segments spéciaux, transformation de pistons de moteurs et fournitures pour automobiles. 65, rue des Bains.

3 mai 1968. Fleurs.
Charles Hansmann, à Genève, commerce et représentation de machines à coudre (FOSC. du 8. 3. 1966, p. 772). Nouvel objet: commerce de fleurs.

3 mai 1968. Assurances.
Jacques-Yves Junod, à Genève, bureau d'assurances (FOSC. du 11. 12. 1967, p. 4067). Le chef de la maison Jacques-Yves Junod est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

3 mai 1968. Participations, etc.
Atlatour SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC. du 19. 5. 1960, p. 1517). Antoine Floquet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Claudius Buclin, président (inscrit), Henri Rossier (inscrit), nommé vice-président, et Aimé Michot, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

3 mai 1968.
Discount Bank (Overseas) Limited, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8. 11. 1967, p. 3694). La procuration de Daniel Fisse est radiée.

3 mai 1968. Immeubles.
SI Louso C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15. 2. 1966, p. 512). Hermann Aegerter et Doris Aegerter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Reymond Forestier, de Meyrin, à Genthod, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 mai 1968. Café-restaurant.
Guy Brunner, à Genève. Chef de la maison: Guy Brunner, de Seedorf BE, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Café des Sources». 8, rue des Sources.

3 mai 1968.
Société Immobilière Les Hutins A,
Société Immobilière Les Hutins B,
Société Immobilière Les Hutins C,
Société Immobilière Les Hutins D,
Société Immobilière Les Hutins E,
Société Immobilière Les Hutins F,
Société Immobilière Les Hutins G,
Société Immobilière Les Hutins H,
Société Immobilière Les Hutins I,
Société Immobilière Les Hutins J,
à Genève, sociétés anonymes (FOSC. du 11. 10. 1966, page 3196). Georges Perréard et Jean-Pierre Cottier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Georges Béran, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 26, rue de la Corraterie, chez la Société fiduciaire Bourquin Frères et Béran, société anonyme.

3 mai 1968. Verre textile, etc.
Vertextil SA, à Genève, verre textile, etc. (FOSC. du 14. 12. 1967, p. 4114). Signature individuelle a été conférée à Henri-Alain Thibiant, de France, à Genève, directeur général et secrétaire du conseil d'administration.

6 mai 1968.
Herbert Odier «Chasseurs-Autos-Céard», à Genève, entreprise de transports de marchandises par eamions-automobiles et service de courses par chasseurs (FOSC. du 22. 1. 1947, p. 223). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la maison «Herbert Odier & Fils», à Chêne-Bougeries.

6 mai 1968. Cartes perforées, etc.
«Perfo Service» Alain Pfaffhauser, à Genève, tous travaux de perforation et vérification de cartes perforées et mise à disposition de personnel temporaire (FOSC. du 12. 10. 1967, p. 3392). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Perfo Service» Danielle Pfaffhauser et Claude Hunkeler, à Genève.

6 mai 1968. Confection pour enfants.
Marceline Gassmann-Leuba, à Lancy, commerce de confections pour enfants à l'enseigne «La boutique de l'enfance» (FOSC. du 26. 10. 1967, p. 3555). Par suite de divorce, Marceline Gassmann, maintenant domiciliée à Lancy, a repris son nom de Leuba. Nouvelle raison de commerce: **Marceline Leuba.**

6 mai 1968. Cycles et motos.
Courajod & Belone, à Genève, commerce et réparation de cycles et motos, société en nom collectif (FOSC. du 25. 1. 1962, p. 251). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

6 mai 1968. Déménagements, transports, etc.
Herbert Odier & Fils, à Chêne-Bougeries, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er janvier 1968. Associés: Herbert Odier, de Genève, à Lancy, séparé de biens de Suzanne née Cuche, et Jacques-Daniel Odier, de Genève, à Veyrier, séparé de biens de Marie-Aline née Cuche. Reprise de l'actif et du passif de la maison Herbert Odier «Chasseurs-Autos-Céard», à Genève. Déménagement et transport par camion, chemin de fer et bateau; garde-meubles; atelier de réparation et carrosserie pour automobiles à l'enseigne «Garage des Trois Chêne»; station-service et commerce de voitures neuves et d'occasion. 33, rue de Chêne-Bougeries.

6 mai 1968. Cartes perforées.
«Perfo Service» Danielle Pfaffhauser et Claude Hunkeler, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er mai 1968. Associés: Danielle Pfaffhauser née Palma, de et à Genève, autorisée par son mari Alain Pfaffhauser, et Claude Hunkeler, d'Ebersecken LU, à Genève, lesquels signent collectivement. Tous travaux de perforation et vérification de cartes perforées et mise à disposition de personnel temporaire. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Perfo Service» Alain Pfaffhauser, à Genève. 14, rue du Conseil-Général.

6 mai 1968. Immeubles.
Société anonyme Boulet-Square B, à Genève, société immobilière (FOSC. du 19. 3. 1963, p. 804). Adresse: 25, boulevard Georges-Favon, chez A. Pilet & fils.

6 mai 1968. Immeubles.
Société Le Charme F, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 18. 12. 1951, p. 3145). Adresse: 25, boulevard Georges-Favon, chez A. Pilet & fils.

6 mai 1968.
Société Immobilière «L'Eventail», à Genève, société anonyme (FOSC. du 1. 3. 1948, p. 615). L'administrateur Arnold Pilet (inscrit) est domicilié à Carouge (et non pas à Genève). Nouvelle adresse de la société: 25, boulevard Georges-Favon, chez A. Pilet & fils.

6 mai 1968.
Société Immobilière Ekeko, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22. 8. 1963, p. 2434). Adresse: 25, boulevard Georges-Favon, chez A. Pilet & fils.

6 mai 1968.
Société de l'Immeuble Boulevard Georges Favon 25, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19. 1. 1949, p. 191). L'administrateur Pierre-Albert Zanello (inscrit) est domicilié à Cologny. Nouvelle adresse de la société: 25, boulevard Georges-Favon, chez A. Pilet & fils.

6 mai 1968.
Fiduciaire du Centre SA, succursale de Genève (FOSC. du 24. 12. 1963, p. 3649). La procuration de Pierre Weibel est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Brigitte Perrochon, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Lausanne, et Philippe Mouron, de Chardonne VD, à Pully VD.

6 mai 1968. Produits métalliques, etc.
Holorib SA, à Genève, produits métalliques, etc. (FOSC. du 23. 11. 1967, p. 3871). Signature collective à deux a été conférée à Max Knoepfel, de Hundwil AR, à Unterengstringen ZH, directeur.

6 mai 1968.
Banque d'Investissements Privés, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21. 6. 1966, p. 2016). Les pouvoirs de René Hengesch sont radiés.

6 mai 1968.
Minoteries de Plainpalais SA, à Genève (FOSC. du 9. 5. 1967, p. 1576). Gottfried Bachmann, Walter Lüthy et Willy Mottier ne sont plus administrateurs. Administration: Marcel Bugnion, jusqu'ici vice-président, nommé président: Marc Duvoisin, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président; Alexandre Bugnion (inscrit), nommé secrétaire; Hans Séquin, jusqu'ici président; Mario Carini, d'Italie, à Genève; Fernand Gendre, de Belfaux FR, à Genève, et Jean Roguet, de et à Bardonnex. Signature: collective à deux de Marcel Bugnion, Marc Duvoisin, Alexandre Bugnion et Hans Séquin.

6 mai 1968.
Société Immobilière Route de Peney 4–6, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14. 2. 1963, p. 460).
Société Immobilière Pont de Saint-Georges, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28. 2. 1963, p. 617).
Adresse: 25, boulevard Georges-Favon, chez A. Pilet & fils.

6 mai 1968. Banque.
Darier et Cie, à Genève, banque et toutes les branches d'affaires qui s'y rattachent, société en commandite (FOSC. du 16. 4. 1968, p. 798). Alexandre dit Alec Chauvet (décédé) n'est plus associé. Nouvelle associée commanditaire: la société anonyme «Darier Corporation of Canada Ltd», à Montreal (Province du Quebec, Canada), avec une commandite de fr. 100 000.

6 mai 1968.
Laiteries Réunies (Centrale et Agricole), à Carouge, société coopérative (FOSC. du 18. 7. 1967, p. 2445). Louis Maire, Robert Wuarin et Daniel Corthay (décédé) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Emile Lequint, de Givrins VD, à Thônex; Robert Piccot, de et à Versoix, et Pierre Girardet, de Suchy VD, à Bellevue, membres de l'administration, signent chacun d'eux collectivement avec le président, ou un sous-directeur, ou un fondé de pouvoir.

6 mai 1968.
The British Bank of the Middle East, Londres, succursale de Genève, à Genève, succursale de «The British Bank of the Middle East», à Londres, société constituée par acte (Royal Charter) du 2 septembre 1889, modifié en dernier lieu le 30 juin 1952, et statuts (Statutes) du 4 septembre 1889, modifiés en dernier lieu le 7 mars 1961. But social: exploitation d'une banque. Capital émis et versé: £ 2 500 000, divisé en 2 500 000 actions d'une £, nominatives. Durée de la société: jusqu'au 30 janvier 1999. Administration (Board of Directors): Claude-Evan Loombe, à Guildford (Surrey, Grande-Bretagne), président; Geoffrey Eley, à Londres, vice-président; Michael Turner, à Bourne End (Buckinghamshire, Grande-Bretagne); Alec Kirkbride, à Ottery St. Mary (Devonshire, Grande-Bretagne); Roger Stevens, à Leeds (Yorkshire, Grande-Bretagne); George Stewart, à Wych Rissington, près de Cheltenham (Gloucester, Grande-Bretagne); Humphrey Trevelyan, à West Kingsdown, près de Sevenoaks (Kent, Grande-Bretagne); Cyril Warr, à Hatfield (Hertfordshire, Grande-Bretagne), et Michael Carruthers, à Alverdiscott, près de Bideford (Devonshire, Grande-Bretagne), tous de nationalité britannique. Signature: individuelle de Kenneth Bradford, de Grande-Bretagne, à Genève, directeur de la succursale. Adresse: 23, rue du Rhône.

6 mai 1968. Immeubles.
SI l'Ecu d'Argent, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 25 avril 1968. But: achat, vente, construction et exploitation d'immeubles dans le canton de Genève. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: partie de la parcelle 12253 de Vernier, pour fr. 80 500. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Francis Bostico, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 31, boulevard Helvétique, chez Francis Bostico.

6 mai 1968. Immeubles.
SI l'Ecu d'Or, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 25 avril 1968. But: achat, vente, construction et exploitation d'immeubles dans le canton de Genève. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: partie de la parcelle 12253 de Vernier, pour fr. 80 500. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Francis Bostico, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 31, boulevard Helvétique, chez Francis Bostico.

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Allgemeiner Konsumverein Luzern (nun «COOP Luzern»), in Luzern

Aufhebung der Anteilscheine gemäss Artikel 874 und 733 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Delegiertenversammlung der Genossenschaft «Allgemeiner Konsumverein Luzern» (nun «COOP Luzern»), in Luzern, hat am 27. April 1968 eine totale Statutenrevision vorgenommen, durch welche unter anderem das Anteilscheinkapital abgeschafft wird, zwecks Rückzahlung an die Anteilscheininhaber. Gläubiger der Genossensehaft können binnen 2 Monaten seit der dritten Veröffentlichung vorliegenden Aufrufes ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (AA. 189[1])

6000 Luzern, den 9. Mai 1968 **Allgemeiner Konsumverein Luzern (nun COOP Luzern)**

Caroline S.A. pour l'administration et le commerce, Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

Deuxième publication

Dans son assemblée extraordinaire des actionnaires du 29 décembre 1967, la société anonyme Caroline S.A. pour l'administration et le commerce, établie à Genève, a décidé de réduire son capital social de Fr. 200 000.— à Fr. 50 000.— par l'annulation de 150 actions de Fr. 1000.— chacune, au porteur, N^os^ 51 à 200.

Les créanciers de la société en sont informés, afin qu'ils puissent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. Ils doivent le faire en l'étude de M^e^ Philippe E. Courvoisier, avocat, 6, rue de Saussure, à Genève, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis. (AA. 194[2])

1204 Genève, le 14 mai 1968 **Le conseil d'administration**
Philippe E. Courvoisier

Murisol S.A., Fribourg

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 13 mai 1968, la société a décidé de réduire son capital de Fr. 200 000.— à Fr. 50 000.— par le remboursement de 150 actions de Fr. 1000.—.

Les créanciers éventuels de la société sont informés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis à la Fiduciaire Wanner S.A., 26, rue St.-Pierre, à Fribourg, dans les deux mois qui suivent la troisième publication du présent avis.

1200 Genève, le 13 mai 1968 (AA. 191[2])
L'administrateur

Société Anonyme des Hôtels «Président», Genève

Remboursement partiel anticipé emprunt obligataire 5%

Conformément à la décision prise lors de l'assemblée générale des actionnaires du 4 avril 1968 et en application des modalités régissant l'emprunt obligataire, il sera remboursé par anticipation, le 1^er^ juillet 1968, la tranche de 300 000.— francs échéant le 1^er^ octobre 1970.

Il sera donc payé le 1^er^ juillet 1968:

1° la valeur nominale figurant sur chacune des obligations de cette tranche, portant les N^os^ 1501 à 1800 inclus, coupon N° 8 attaché;
2° un trimestre d'intérêt sur chacune de ces obligations, soit Fr. 12.50. (AA. 195)

1211 Genève 1, le 13 mai 1968 **S.A. des Hôtels «Président»,**
le secrétaire général

Fondation Le Rêve S.A., 37, route des Acacias, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

La dissolution de la fondation a été constatée. Conformément aux articles 58 CCS, 913, 742 et 745 CO, les créanciers sont invités à produire leurs créances au domicile de la fondation, 37, route des Acacias, Genève. C'est également au domicile de la fondation que les bénéficiaires pourront prendre connaissance de la part qui leur est attribuée et de sa base de calcul. (AA 196[3])

1200 Genève, le 15 mai 1968 **Le conseil de fondation**

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über die Aenderung der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz betreffend den Schutz der Fabrik- und Handelsmarken, der Herkunftsbezeichnungen von Waren und der gewerblichen Auszeichnungen

(Vom 1. Mai 1968)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I

Die Vollziehungsverordnung vom 24. April 1929 zum Bundesgesetz vom 26. September 1890 betreffend den Schutz der Fabrik- und Handelsmarken, der Herkunftsbezeichnungen von Waren und der gewerblichen Auszeichnungen wird wie folgt geändert:

Art. 6, Abs. 1, Ziff. 3. 3. die Eintragungsgebühr von achtzig Franken.

Art. 11, Abs. 1. Gegen Vorauszahlung der in Artikel 28, Absatz 2, Ziffer 1, genannten Nachforschungsgebühr zeigt das Amt dem Anmelder in vertraulicher Weise hinterlegte Marken an, von denen sich seine Marke nicht wesentlich unterscheidet. Es steht ihm hierauf frei, sein Gesuch aufrechtzuerhalten, abzuändern oder zurückzuziehen.

Art. 26, Abs. 1, Buchstabe b. b) Dem Amt eine Wiederherstellungsgebühr von fünfzig Franken entrichtet werden.

Artikel 28. Jedermann kann vom Amt mündliche oder schriftliche Auskunft über den Inhalt des Markenregisters oder der Aktenhefte der hinterlegten Marken erhalten oder diese Akten einsehen. Die Amtsakten dürfen nicht aus dem Amt hinausgegeben werden; vorbehalten bleibt vorübergehende Aushändigung an Gerichtsbehörden zur Einsichtnahme.

Die Gebühren betragen:

1. für Nachforschungen des Amtes nach hinterlegten Marken, von denen sich eine bestimmte Marke nicht wesentlich unterscheidet: 50 Franken für eine Marke oder einen Markenbestandteil.
   Wird eine Marke spätestens 6 Monate, nachdem das Amt den Nachforschungsbericht verschickt hat, für die gleichen Waren hinterlegt, so kann der Anmelder eine ergänzende Nachforschung zur halben Gebühr verlangen.
2. Für andere Auskünfte — Franken
   a) mündliche: 5
   b) schriftliche: 10
3. Für Registrauszüge: 4
4. Für die Einsichtnahme in das Aktenheft einer Marke 5
   – jeder weiteren Marke: 1

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement kann für besonders aufwendige Auskünfte Zusatzgebühren festsetzen.

Die Gebühren sind im voraus zu entrichten.

Ueber die auf vertrauliche Anzeigen bezügliche Korrespondenz darf Dritten keine Mitteilung gemacht werden; vorbehalten bleibt die Auskunft an Gerichtsbehörden.

II

Dieser Beschluss tritt am 1. Juni 1968 in Kraft.

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant le règlement d'exécution pour la loi fédérale concernant la protection des marques de fabrique et de commerce, des indications de provenance et des mentions de récompenses industrielles

(Du 1er mai 1968)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

Le règlement d'exécution du 24 avril 1929 pour la loi fédérale du 26 septembre 1890 concernant la protection des marques de fabrique et de commerce, des indications de provenance et des mentions de récompenses industrielles est modifié comme suit:

Art. 6, 1er al., chiffre 3. 3. La taxe d'enregistrement de quatre-vingt francs.

Art. 11, 1er al. Contre paiement préalable de la taxe de recherches mentionnée à l'article 28, 2e alinéa, chiffre 1, le bureau indique confidentiellement au demandeur les marques déposées, dont sa marque ne se distingue pas d'une façon essentielle; il est dès lors libre de maintenir, de modifier ou d'abandonner sa demande.

Art. 26, 1er al., lit. b. b) Et une taxe de rétablissement de cinquante francs devra être payée au bureau.

Art. 28. Chacun peut obtenir du bureau des renseignements oraux ou écrits concernant le contenu du registre des marques ou des dossiers des marques déposées, ou consulter ces actes. Ceux-ci ne peuvent pas sortir du bureau; est réservée la remise temporaire à des autorités judiciaires pour examen.

Les taxes sont les suivantes:

1° Pour les opérations du bureau visant à rechercher les marques déposées, dont une marque déterminée ne se distingue pas d'une manière essentielle:
   Pour une marque ou un élément de marque 50 francs.
   Lorsqu'une marque est déposée, pour les mêmes produits, au plus tard dans le délai de six mois qui suit l'envoi d'un premier rapport de recherches du bureau, le demandeur peut revendiquer le bénéfice du demi-tarif pour une recherche complémentaire.
2° Pour d'autres renseignements: francs
   a) oraux: 5
   b) écrits: 10
3° Pour des extraits du registre: 4
4° Pour consultation du dossier d'une marque: 5
   – pour toute autre marque: 1

Le Département fédéral de justice et police peut fixer des taxes supplémentaires pour les renseignements particulièrement onéreux.

Les taxes sont payables d'avance.

La correspondance relative aux avis confidentiels ne doit faire l'objet d'aucune communication à des tiers, sont réservés les renseignements donnés aux autorités judiciaires.

II

Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juin 1968.

Diplomatische und konsularische Vertretungen
Représentations diplomatiques et consulaires

Seine Exzellenz Herr Philémon Beb a Don, hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter der Bundesrepublik Kamerun bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht. 113. 15. 5. 68

Son excellence M. Philémon Beb A Don a remis au Conseil fédéral les lettres l'accréditant en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République fédérale du Cameroun près la Confédération suisse. 113. 15. 5. 68

Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Rheintalische Gas-Gesellschaft, St. Margrethen

Der Dividendencoupon Nr. 37 unserer Vorzugsaktien wird für das Geschäftsjahr 1967 mit Fr. 25.— abzüglich 30% Verrechnungssteuer vom 14. Mai an eingelöst

in St. Gallen:	beim Bankhaus Wegelin & Co. beim Schweizerischen Bankverein
in St. Margrethen	bei der Rheintalischen Creditanstalt

St. Margrethen, den 13. Mai 1968 **Der Verwaltungsrat**

Gessner + Co. AG., Wädenswil

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. Mai 1968 ist die Dividende pro 1967 auf brutto Fr. 20.— festgesetzt worden.

Der Dividendencoupon Nr. 19 wird ab heute, abzüglich 30% Steuern, mit **Fr. 14.—** bei der Bank Wädenswil, in Wädenswil, eingelöst.

Wädenswil, den 15. Mai 1968 **Der Verwaltungsrat**

Wellingtonia AG., Basel

Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 27. Mai 1968, 10.45 Uhr, Dufourstrasse 50, 1. Stock, Basel

Traktanden: Die statutarischen Geschäfte

Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 16. Mai bei der Alban Basel G.m.b.H., Dufourstrasse 50, zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können ab 16. Mai gegen Deposition der Aktien oder Depositionsbescheinigung einer Bank am Sitze der Gesellschaft bezogen werden.

Deponierte Aktien bleiben bis zum 28. Mai 1968 für jede Verfügung gesperrt.

Der Verwaltungsrat

Alsaba AG., Basel

Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 27. Mai 1968, 11 Uhr, Dufourstrasse 50, 1. Stock, Basel

Traktanden: Die statutarischen Geschäfte

Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 16. Mai bei der Alban Basel G.m.b.H., Dufourstrasse 50, zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können ab 16. Mai gegen Deposition der Aktien oder Depositionsbescheinigung einer Bank am Sitze der Gesellschaft bezogen werden.

Deponierte Aktien bleiben bis zum 28. Mai 1968 für jede Verfügung gesperrt.

Der Verwaltungsrat

Winckler S.A., Marly-le-Petit

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

39e assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mardi 28 mai 1968, à 14 heures 30, au Restaurant «Gambrinus», premier étage, place de la Gare, à Fribourg.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Comptes de l'exercice 1967.
3° Rapport de l'organe de contrôle.
4° Délibération sur les comptes et sur le rapport de l'organe de contrôle.
5° Décharge aux organes de la société.
6° Délibération sur l'utilisation du solde de compte de profits et pertes.
7° Nominations: conseil d'administration et organe de contrôle.

Le rapport du conseil, le bilan et le compte de profits et pertes, les propositions de répartition du solde actif du compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires dès ce jour, au siège de la société à Marly-le-Petit et à la Banque Populaire Suisse, à Fribourg. Les cartes d'admission à l'assemblée pourront être retirées au siège de la société jusqu'au mardi 21 mai 1968 (adresse postale: Winckler S.A., case postale 79, 1701 Fribourg).

Marly-le-Petit, le 15 mai 1968 **Le conseil d'administration**

Luftseilbahn Brülisau-Hoher Kasten AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 30. Mai 1968, 14 Uhr, Berggasthaus Hoher Kasten

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler und Feststellung der Stimmrechte.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1967 und der Bilanz per 31. Dezember 1967.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung betreffend:
   a) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1967 und der Bilanz per 31. Dezember 1967.
   b) Verwendung des Reingewinnes,
   c) Entlastung der Organe.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Allgemeine Umfrage.

Geschäftsbericht, Rechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 18. Mai 1968 am Sitz der Gesellschaft in Brülisau (Talstation) zur Einsicht auf.

Die Stimmrechtsausweise können bis 29. Mai 1968 bei der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank in Appenzell gegen Vorweisung des Aktienbesitzes bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten abgegeben.

Der Stimmrechtsausweis berechtigt am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf den Hohen Kasten.

Brülisau, den 13. Mai 1968 **Der Präsident des Verwaltungsrates:**
Streule Josef

Luftseilbahn Gerschnialp-Trübsee AG., Engelberg

40. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 27. Mai 1968, 16 Uhr, im Hotel Hess, in Engelberg

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1967. Bericht der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
4. Wahl eines Verwaltungsratsmitgliedes für den Rest der Amtsdauer.
5. Vollmacht- und Kreditterteilung für die Beteiligung am Erwerb des ehemaligen Postgebäudes in Engelberg, zur teilweisen Verwendung als Verwaltungsgebäude.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht und die Anträge der Kontrollstelle sind ab 15. Mai 1968 am Sitze der Gesellschaft, Haus Argovia, Edelweissweg 14, Engelberg, zur Einsicht aufgelegt.

Die Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz am Tage der Generalversammlung ab 15.30 Uhr, im Hotel Hess, in Engelberg, bezogen werden.

Engelberg, den 10. Mai 1968 **Der Verwaltungsrat**

Luftseilbahn Andermatt-Gemsstock AG., Andermatt

Einladung zur 8. Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 25. Mai 1968, 14.30 Uhr, im neuen Schulhaus, Andermatt

Traktanden:

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1967.
   Bericht der Kontrollstelle.
   Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
4. Verschiedenes und Umfrage.

Die Jahresrechnung pro 1967 samt Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle und der Anträge über die Verwendung des Rechnungsergebnisses liegen 10 Tage vorher zur Einsicht der Aktionäre bei den Niederlassungen Altdorf und Andermatt der Urner Kantonalbank, bei der Direktion der Schweizer Reisekasse in Bern (Neuengasse 15) sowie im Bureau der Gesellschaft (Talstation LAG) auf. Stimmrechtsausweise können von 13 bis 14.15 Uhr im Bodenschulhaus bezogen werden. Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass sie nur gegen rechtsgenüglichen Nachweis über den Aktienbesitz (Vorweisung der Titel oder einer entsprechenden Depotbescheinigung einer Bank) abgegeben werden können.

6490 Andermatt, den 10. Mai 1968 **Der Verwaltungsrat**

Kapital-Investierungs-Aktiengesellschaft, Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 31. Mai 1968, 11.30 Uhr, im Büro der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 23, Zug

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1967/1968 und Entlastung an die Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Der Bericht des Verwaltungsrates, die Jahresrechnung und der Revisorenbericht pro 1967/68 liegen im Büro der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Eintritts- und Stimmkarten können gegen Angabe der Aktiennummern bei der Gesellschaft bezogen werden.

Zug, den 14. Mai 1968 **Der Verwaltungsrat**

Fragen Sie nicht, welchen Fakturierautomaten Sie brauchen.

Fragen Sie uns, ob Sie überhaupt einen brauchen.

(Denn lange nicht in allen Fällen ist ein Fakturierautomat die richtige Lösung.)

Ihre Fakturen können so aussehen:

wenig Text, viel Rechnen — oder — viel Text, wenig Rechnen.

Rechnung ________, den ________

Artikel	Artikel-Nummer	Menge	Menge	Menge	Gesamt-menge	Einzelpreis	Betrag
Artikel	8410	20,00	40,00	30,00	90,00•	13,25	1192,50
Artikel	3624	40,10	50,05	20,55	110,70•	31,30	3464,91
Artikel	5400	5,80	19,20	24,80	49,80•	12,75	634,95
Artikel	3000	70,50	30,40		100,90•	8,50	857,65
Artikel	2100	40,00			40,00•	21,30	852,00
Artikel	3211	16,20	3,50	21,10	40,80•	11,00	448,80
Artikel	7530	17,20	5,00		22,20•	134,00%	29,74
Artikel	8572	16,50	5,30	20,20	42,00•	10,70	449,40
Artikel	4126	35,20	15,05	30,55	80,80•	14,00	113,12
Artikel	5635	18,00	21,50	4,25	43,75•	15,20	665,00
Artikel	3221	45,30		80,20	125,50•	7,50	941,25
Artikel	2540	32,00	28,20	3,60	63,80•	13,30	848,54
Artikel	7550	16,50	7,00	31,50	55,00•	45,25	2488,75
Artikel	2980	3,70	18,25	25,00	46,95•	12,20	572,79
Artikel	3525	25,20	45,80	10,50	81,50•	10,15	827,22
							14386,62
10,00% Rabatt							1438,66 -
							12947,96
3,00% Sonderbonus							388,43 -
							12559,53
Verpackung							25,00
Frachtvergütung							10,00 -
							12574,53 •

Wenig Text, viel Rechnen: Da würden wir (wahrscheinlich) sagen «ein Eichner Fakturierautomat».

Rechnung ________, den ________

	Artikel	Betrag
2	Oft ist es notwendig, den Artikel ausführlich zu beschreiben. à Fr. 750.-	1'500.-

Viel Text, wenig Rechnen: Da würden wir (wahrscheinlich) sagen «ein Eichner Tronictyper Schreibautomat».

Der Engpass, den Sie beseitigen wollen, muss aber gar nicht in der Fakturierabteilung selbst sein. Er kann sich irgendwo im grossen Komplex des Auftrags-Rechnungswesens verstecken.

Vielleicht finden wir dann heraus: eine Precisa oder Diehl Rechenmaschine genügt vollkommen. Oder: ein Banda Umdruckautomat trifft Ihren neuralgischen Punkt am besten. Oder sogar: jede Neuanschaffung wäre hinausgeworfenes Geld. Wir können Sie so beraten, weil wir nicht auf den Verkauf eines einzelnen Maschinentyps (z. B. Fakturierautomaten) angewiesen sind.

Als führendes Unternehmen der Büroorganisation mit einem umfassenden Verkaufsprogramm können wir Ihnen genau das anbieten, was Sie brauchen: die richtige Lösung. (Und die ist, wie Sie wissen, auch immer die billigste Lösung.)

JOST

Ernst Jost, 8050 Zürich, Wallisellenstrasse 301, Tel. (051) 41 88 80 – 3000 Bern, Aarbergergasse 5, Tel. (031) 22 11 36
5000 Aarau, Kasinostrasse 36, Tel. (064) 22 82 25

EXPERTA
Treuhand AG.

Revisionen
Unternehmensberatung
und Organisation
Steuerberatung

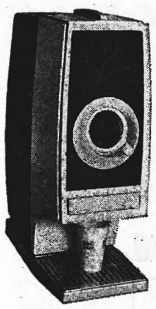
Zürich	Basel	Bern	Lausanne
Bahnhofstrasse 79	Dufourstrasse 25	Gartenstrasse 3	Bellefontaine 2
(051) 25 74 48	(061) 24 58 58	(031) 25 55 44	(021) 23 66 66

NOVA-STAHLMÖBEL **Zufriedenheit!!**

Die Probleme Ihrer Büro-Organisation lassen sich mit NOVA-Stahlmöbeln zweckmässig, wirtschaftlich und rasch lösen.

Verlangen Sie Unterlagen oder besuchen Sie uns im Ausstellungsraum an der Torgasse 2, Zürich.

NOVEX AG, Torgasse 2, 8001 Zürich
Telephon (051) 34 77 18.



selecta -MINI

der Getränkeautomat für Kleinbetriebe. Gibt Ovo, Kaffee, Schokolade, Tee usw. in hervorragender Qualität ab. Eingebauter Mixer und automatische Dosiervorrichtung. Preis Fr. 700.–

SELECTA AG.
3280 Murten
Tel. (037) 71 35 35

Talon

Senden Sie uns die Dokumentation über Ihre Getränkeautomaten

Name: _____

Adresse: _____

Universal Rollboy

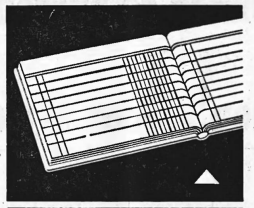
Der Rollboy ist immer für Sie da, wenn zusätzlicher Platz mit idealer Höhe zum Arbeiten, Schreiben, Rechnen oder zum Abstellen und Befördern von Akten, Pausenkaffee etc. benötigt wird. Und er ist schnell wieder versorgt, wenn Sie ihn vorübergehend nicht brauchen sollten. Seine grosse Vielseitigkeit macht ihn zum idealen Zusatzmöbel für Büro und Privat. Der MS-Universal-Rollboy ist solid und sturzsicher konstruiert. Dennoch präsentiert er sich äusserst elegant und sehr leicht. Den MS-Universal-Rollboy erhalten Sie im guten Bürofachgeschäft.

Preis ab Fr. 248.–

Bezugsquellennachweis:
SEVELEN
Metallbau Sevelen AG
9475 Sevelen SG Tel. 085 55412

Kreditschutz-Verband Burgdorf
E. Howald. Nachf. H. Brönnimann & Co.
Direkte und indirekte
AUSKUNFTE, INKASSI
3400 Burgdorf, Lyssachstrasse 23
Telephon (034) 2 21 80

Geschäftsbücher
in allen Papeterien erhältlich



SIMPLEX
SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

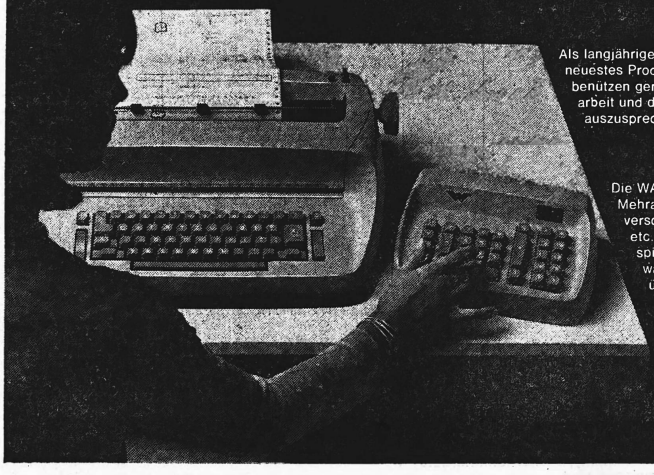
Ein Berufsverband mit Sitz in Bern bietet einer versierten

Buchhalterin

einen interessanten, vielseitigen Posten zu fortschrittlichen Arbeitsbedingungen.

Interessentinnen, mit einigen Jahren Praxis auf diesem Gebiet, sind gebeten, ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre J 120229 an Publicitas AG., 3001 Bern, zu richten.

"Wir sind von der WANDERER Logatronic begeistert"



Als langjährige Kunden Ihrer Firma freut es uns ganz besonders, Ihnen über Ihr neuestes Produkt vorbehaltlos das beste Zeugnis ausstellen zu können, und wir benützen gerne die Gelegenheit, Ihnen für die stets angenehme Zusammenarbeit und die äusserst zuvorkommende Bedienung unsern besten Dank auszusprechen. Bern, 8. November 1966 H-B. AG, Bern

Die WANDERER Logatronic ist ein Fakturiersystem, welches gestattet, ohne Mehraufwand gleichzeitig auch Aufgaben der Statistik oder Abrechnung verschiedener Art (z. B. Provision, Verkaufsstatistik nach Artikelgruppen, etc.) zu erledigen. Es ist erstaunlich, wie WANDERER Logatronic spielend leicht Aufgaben löst, die bisher enormen zusätzlichen Aufwand erforderten oder Computern weit höherer Preisklassen übertragen werden mussten.

Wir informieren Sie gerne über bereits getroffene Lösungen auf kaufmännischem, technischem und wissenschaftlichem Gebiet und prüfen für Sie unverbindlich die Möglichkeiten auch in Ihrem Betrieb. Bei einem Gespräch mit unserem erfahrenen Organisations-Team werden Sie wertvolle Anregungen erhalten. Am einfachsten stellen Sie den Kontakt mit uns her, wenn Sie den Bon einsenden.

morografic

FAIGLE

René Faigle AG
8057 Zürich
Seminarstr. 28
Tel. 051/26 67 26

Bern - Lausanne - Genf - Basel - St. Gallen - Solothurn

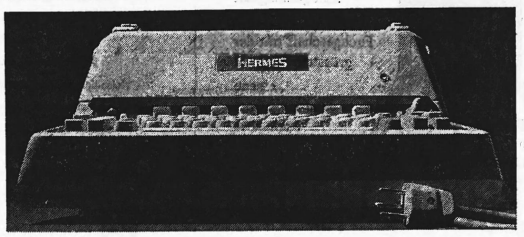
Wir wünschen
☐ ausführliche Unterlagen mit Referenzen L1
☐ eine Vorführung
☐ den Besuch Ihres Vertreters am _____

Firma und Adresse: _____

Sachbearbeiter: _____

BON

Wir möchten Ihnen eine HERMES Electric verkaufen. Oder zwei. Oder zehn. (Es gibt Firmen, die haben 100.) Aber – unsere Schreibmaschine ist keine Beschreibmaschine. Warum also beschreiben, was nur beim Schreiben zeigt, wie es schreibt. Und warum sagen, was jeder weiss? Oder was dem, der es nicht weiss, nichts sagt? (Weil der Paillard-Weltruf ungehört verhallte; das soll's geben!)
Darum reden wir weder vom Frontstenoblockhalter noch vom sichtbaren Blitzrandsteller noch vom Doppelfarbbandschalter noch von den 12 Schrifttypen. Sondern von der Idee, die wir Ihnen schenken. Damit Sie auf die HERMES-Idee kommen. Und auf den Gedanken, die Maschine sehen zu wollen.



Lieben Sie Büro-Dramen mit Büro-Damen?

(Hier steht, was Sie am besten tun, wenn Ihre Sekretärin 1. fort will, 2. darauf besteht, geht und 3. prophezeit: «die Neue bleibt auch nicht lange».)

1. Wenn Ihre Schreibkraft klagt:
«Meine Briefe sind Ihnen nie schnell genug, nie sauber genug, nie elegant genug, nie leise genug. Nur das Monstrum von Schreibmaschine ist offenbar gut genug. Ich habe genug!» Dann ist die Situation noch zu retten. Und Ihre Sekretärin auch. Denn sie hat nicht von Ihnen oder Ihrer Firma genug. Sondern nur von der Schreibmaschine. Ergo: Sofort Coupon ausfüllen!

2. Wenn keine Kraft Ihre Schreibkraft hält:
Weg ist weg. Da nützt Ihnen im Moment die beste Schreibmaschine der Welt nichts. (Also auch keine HERMES Electric.) Was Sie jetzt brauchen, ist ein Stelleninserat. Und zwar eines von der zügigen Sorte. Auswahlsendung gefällig? Sofort Coupon ausfüllen!... und wär's der erste Ihres Lebens.

3. Wenn die nette Neue am Ersten kommt:
Als erstes – heisse Situationen jetzt schon vorkühlen. Damit Sie keinen neuen Konflikt anheizen. (Mit einer falschen Schreibmaschinen-Politik.) Sie haben noch Zeit, sich gute elektrische Schreibmaschinen vorführen zu lassen. Beginnen Sie bei HERMES. Sofort Coupon ausfüllen!

Je nach Dringlichkeitsgrad blitzschnell bis sofort ausfüllen und einsenden an:

Hermag
Hermes-Büromaschinen AG, Waisenhausstr. 2, 8023 Zürich, Tel. 051 23 14 28

☐ Unlust liegt in der Luft. Kündigung im Bereich des Möglichen. Führen Sie uns unverbindlich – aber lieber schon morgen als übermorgen – die HERMES Electric vor.

☐ Schon zu spät! Wir brauchen die neue Schreibkraft dringender als die neue HERMES. Senden Sie uns gratis Ihren **Stelleninserat-Steller.** (Gerissene Anzeigentexte von «Stenodactylo» bis «Top-Sekretärin», zum Spicken nach Lust und Laune.)

☐ Wir haben Zeit, uns die Sache gründlich zu überlegen. Und Angst, Ihren Berater nicht mehr loszuwerden. – Senden Sie uns vorerst einmal Ihren HERMES Electric-Prospekt.

☐ (Nur für die Schreibkraft am Ende ihrer Nervenkraft.) Senden Sie mir einen freundlichen, humorvollen Zaunpfahlbrief an meinen Chef. Damit ich bleiben kann, wo es mir mit einer guten Schreibmaschine ganz gut gefallen würde.

SHAB

Firma/Name: _____

Adresse: _____

HERMES

Bank Rohner+Co. AG

5½% Wandelanleihe 1968 von Fr. 15000000.–

Zur Beschaffung weiterer Mittel für die Finanzierung des Aktivgeschäftes und zur Förderung des Banksparens hat der Verwaltungsrat der Bank Rohner + Co. AG in seiner Sitzung vom 1. Mai 1968 beschlossen, eine

5½% Wandelanleihe 1968 aufzunehmen. Diese ist eingeteilt in:

nom. Fr. 7500000.– Serie A, reserviert für Aktionäre und freie Zeichner;
nom. Fr. 7500000.– Serie B, welche im Rahmen einer Sparaktion unseren Sparern angeboten werden.

Die hauptsächlichsten Bedingungen für die **Serie A** sind:

Anleihensbetrag:	Fr. 7500000.–
Zinssatz:	5½%; Jahrescoupons per 15. Juni
Stückelung:	Titel à Fr. 500.– nom.
Laufzeit:	12 Jahre; Rückzahlung zum Nennwert
Liberierung:	15. bis 25. Juni 1968
Wandelrecht:	Erstmals in der Zeit vom 16. Mai bis 15. Juni 1969 und nachher in der umschriebenen Zeitperiode auf jeden Coupontermin, bis spätestens am 15. Juni 1980, kann jede Obligation im Nennwert von Fr. 500.– unter Hinzuzahlung von Fr. 100.– gegen eine Inhaberaktie der Bank Rohner + Co. AG von Fr. 250.– Nennwert eingetauscht werden.
Emissionspreis:	100% zuzüglich 0,60% halber eidgenössischer Emissionsstempel, d. h. Fr. 503.– je Obligation
Kotierung:	wird für die Börsen von Zürich und St. Gallen beantragt.

Bezugsangebot auf Obligationen der **Serie A** für Aktionäre:
je eine Aktie berechtigt zum Bezug einer Obligation zum Emissionspreis von Fr. 503.–;
die Ausübung des Bezugsrechtes hat in der Zeit vom 15. Mai bis 31. Mai 1968, mittags, zu erfolgen durch Einlieferung des Coupons Nr. 7 ab Aktien und unter Verwendung des hierzu vorgesehenen Bezugsscheines bei einer Geschäftsstelle der Bank Rohner + Co. AG.

Freie Zeichnung für Obligationen der **Serie A:**
Zur Ausweitung des Kreises der Aktionäre unserer Bank stellen Altaktionäre eine begrenzte Anzahl ihrer Bezugsrechte zur Verfügung der Bankleitung. Dadurch wird die Möglichkeit freier Zeichnungen geschaffen, die in der Zeit vom

15. Mai bis 31. Mai 1968, mittags,

erfolgen können.
Detaillierte Prospekte sowie Zeichnungsscheine können bei den Geschäftsstellen der Bank Rohner + Co. AG sowie bei weiteren schweizerischen Banken bezogen werden, die auch Zeichnungen spesenfrei entgegennehmen.

St. Gallen, 14. Mai 1968

Bank Rohner+Co. AG
St. Gallen Zürich Lugano Chiasso

Ed. Züblin & Cie. AG., Zürich-Basel

Einladung zur 52. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 29. Mai 1968, 11 Uhr, im Konferenzsaal des Viktoriahauses, 3. Stock, Bahnhofplatz 9, Zürich 1

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz sowie des Berichtes der Kontrollstelle für das Jahr 1967.
2. Entlastungserteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen:
   Wahl des Verwaltungsrates und dessen Präsidenten für eine dreijährige Amtszeit.
   Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1968.
5. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 16. Mai 1968 an bei den Sitzen der Gesellschaft, Badenerstrasse 80, 8952 Schlieren, Aeschenplatz 2, Basel, avenue de Béthusy 4, Lausanne, und beim Schweizerischen Bankverein, Basel, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können bei einem der Geschäftssitze Zürich oder Basel bis 27. Mai 1968 bezogen werden. Hierzu wird ein Ausweis unter Angabe der Nummern verlangt, aus dem hervorgeht, dass die Aktien bis zum Datum der Generalversammlung gesperrt bleiben.

Der Verwaltungsrat

CKW

Centralschweizerische Kraftwerke Luzern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, den 29. Mai 1968, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Centralschweizerischen Kraftwerke, Hirschengraben 33, Luzern

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1967.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen innert gesetzlicher Frist am Sitze der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Die Stimmrechtsausweise für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über deren Besitz bis Montagmittag, 27. Mai 1968, am Sitz der Gesellschaft oder bei folgenden Banken bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt Luzern und Zürich,
Luzerner Kantonalbank, Luzern, und Bank Leu & Co. AG., Zürich

Luzern, den 30. April 1968

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: **Schulthess**

inkasso im in- & ausland

Verlustschein-Verwertung auf Erfolgsbasis. Verlangen Sie mit untenstehendem Coupon die Dokumentation

Name SHAB/15. 5.
Strasse
Ort

Sie erhalten kostenlos und unverbindlich die Dokumentation zugestellt

seit 1897
AG vorm. Schweizerischer Creditoren-Verband
Kleinstr. 15, 8032 Zürich
Tel. 051/47 90 10

Offizielle Alleinvertretung für die Schweiz der LIC-Liga für internationalen Credit-Schutz

---

Staatlich konzessioniertes Immobilien-Treuhandbüro empfiehlt sich für

Liegenschafts-Verwaltung
Grundstückskauf/Verkauf
Liegenschafts-Vermittlung

Büro Heinz Krieg
Bahnhofstrasse 43
3400 Burgdorf
Tel. (034) 2 55 15

Türen öffnen sich leichter

und ich bin überall gern gesehen und willkommen

...seitdem ich kleine Reklame-Präsente verteile. Dies erleichtert meine Reisetätigkeit und der Umsatz ist gestiegen.

Alle meine Reklame-Präsente kaufe ich preisgünstig bei

Reklame-Präsente und Kalender

Oscar Eberli
Scheideggstr. 119
8038 Zürich 2 / 051/45 57 97

INKASSO

in der ganzen Schweiz

Inkassobüro Confidentia GmbH
Bürgerhaus, Bern, Tel. (031) 22 19 05

Broschüre

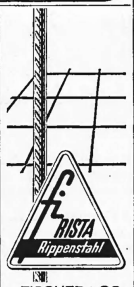
Warenumsatz-steuer

(Ausgabe Juni 1967)

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf Postcheckkonto 30 - 520

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3000 Bern



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Diplomkaufmann

48, internat. Speditions- und Exportfachmann, sucht leitende Stelle in Handel oder Industrie. Evtl. Geschäftsübernahme.

Anfragen erbeten unter Chiffre 31283-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

CONFIDO Treuhand- & Revisions-AG.
Sihlstrasse 37, ZÜRICH, Tel. (051) 27 03 14

Bilanz- und Steuerberatung, Revisionen

Sämtliche Treuhandfunktionen

Occasions-

Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Standerd	Fr. 90.—
Gestetner, Modell 3	Fr. 50.—

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix, Junior	Fr. 125.—
Print-Fix, Express	Fr. 200.—
Geha Automet 200, DA, elektr.	Fr. 500.—
Gehe Automet 250	Fr. 450.—
Geha Automet 250, Hend	Fr. 400.—
Ellams, elektrisch	Fr. 350.—
Ellams, Speedrite elektrisch	Fr. 500.—
Roto 421, Hend	Fr. 250.—
Roto 51, elektrisch	Fr. 500.—
Edison Dick, elektrisch	Fr. 450.—
Roneo 150 & 250	Fr. 150.—
Roneo 500, Hend	Fr. 250.—
Roneo 500, elektrisch	Fr. 300.—
Gestetner, Modell 6	Fr. 75.—
Gestetner, Modell 66	Fr. 250.—
Gestetner, Modell 160 elektr.	Fr. 400.—
Gestetner, Modell 260 elektr.	Fr. 800.—
Gestetner, Modell 130 Hend	Fr. 350.—
Gestetner, Modell 230 Hend	Fr. 400.—
Rex M 2	Fr. 100.—
Rex D 25, elektrisch	Fr. 350.—
Rex M 4, elektrisch	Fr. 600.—
Rex D 280, elektrisch	Fr. 700.—
Rex D 490	Fr. 950.—
Kege, Eintrommel	Fr. 50.—
Kege, Zweitrommel	Fr. 90.—

Umdrucker:

Kege, mit Papierzuführung	Fr. 250.—
Ormig	Fr. 200.—
Trommler, ohne Papierzuführung	Fr. 300 —
Trommler, mit Papierzuführung	Fr. 450.—

Elektronische Matrizen-Brennmaschine Stenafax
(Neuwert Fr. 7000.—) Fr. 1900.—

Print-Fix Edgar Rutishauser AG
Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tödistr. 1, Tel. (051) 25 73 31

Parkplatz im Hof

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der schweizerischen Patente

362237 Verfahren und Einrichtung zum Anzeigen der Profile von Gegenständen

377692 Carda per cotone e altre fibre naturali ed artificiali

409746 Vibreur pour matières meubles, notamment pour le béton

bieten diese Erfindungen schweizerischen Fabrikanten zur Verwertung an. Auskunft erteilen:

E. BLUM & Co
Patentanwälte VSP
Mühlebachstrasse/Kirchenweg 5 8008 Zürich

Zu vermieten im modernen Geschäftshaus GELA, Bahnhof Schönbühl

900 m² Lager- oder Werkstattraum

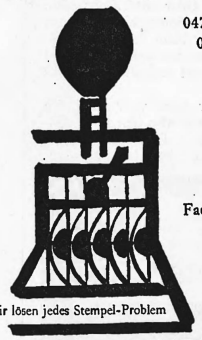
Geleiseanschluss SBB und Autobahn-Ein- und -Ausfahrt, separater Eingang. Günstiger Mietzins.

Schriftliche Anfragen sind zu richten an:
Notariatsbüro Widmer, Hirschengraben 2, 3001 Bern.

TRVB DRVCK AARAV

Papiers-valeurs
Actions obligations chèques

Numeroteure...



04723
04723
04724
04724
04725
04725

absolute Zählgenauigkeit

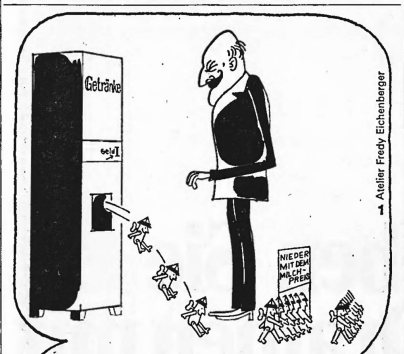
das Fachgeschäft mit der grössten Auswahl

eigene Konstruktions-werkstätte

Wir lösen jedes Stempel-Problem

SPECKERT+KLEIN

Schweizergasse 20 beim Löwenplatz 8023 Zürich 1 Tel. 25 00 50 Tel. 25 69 50



1 Atelier Fredy Eichenberger

Mit Ditchburn-Getränkeautomaten gibt es keine „Zwischenfälle" mehr–

ein gut ausgebautes Servicenetz sorgt dafür! Unverbindliche Anfragen und Prospekte bei der Generalvertretung: Multipatent, Hofwiesenstrasse 18, 8057 Zürich, Telefon 051/28 77 02.

BORO-BLOCKS / BÜRO-BLOCKS / BORO-BLOCKS

Es lohnt sich, bei der Archiv-Druckerei **telefonisch zu bestellen.*** Sie sparen je nach Auftrag 50.— bis 100.— Franken!

100 Sudelblocks A4	75 Blatt	nur Fr. 60.—
100 Sudelblocks A5	75 Blatt	nur Fr. 38.—
100 Sudelblocks A6	75 Blatt	nur Fr. 30.—
100 Sudelblocks A7	75 Blatt	nur Fr. 20.—
100 Sparblocks A5	75 Blatt	nur Fr. 65.—
100 Stenoblocks A5	75 Blatt	nur Fr. 98.—
100 Rapport-Blocks A5	80 Blatt	nur Fr. 125.—
100 Telegramm-Blocks A5	80 Blatt	nur Fr. 125.—
100 Übermittlungsblocks A6	80 Blatt	nur Fr. 70.—
100 Spesen-Blocks A5	80 Blatt	nur Fr. 125.—
100 Spesen-Blocks A4	80 Blatt	nur Fr. 195.—
	Unser Schlager:	
100 Telefon-Blocks A5	75 Blatt, weiss	Fr. 75.—
100 Telefon-Blocks A5	75 Blatt, blau, grün, orange	Fr. 95.—

! Bitte frühzeitig bestellen – wir fabrizieren nur aufgrund des laufenden Auftrags-Einganges!

Archiv-Druckerei
Tel. 051/52 67 47
Fellenbergstrasse 283 8047 Zürich

Spezialisiert für nicht alltäglich billige Büro-Blocks.

* Fordern Sie ganz unverbindlich Muster-Blätter an!

BORO-BLOCKS / BÜRO-BLOCKS / BORO-BLOCKS

Nach 40 Jahren Aufbau, steter Vergrösserung und Verbesserung steht Ihnen für Qualitätsarbeit eine vielseitige, leistungsstarke Grossbuchbinderei mit eigener Fabrikation für Mappen und Spiralbindungen zur Verfügung. Profitieren Sie davon!

Walter Bäschlin & Co
8034 Zürich 8
Mühlebachstr. 126, Tel. 051-34 56 76

Wein aus Oesterreich

weiß, leicht eoß		7/10-Fl.
Kremser Schmidt gerebelter, grüner Veltliner würzig, bekömmlich	1966	5.50
Kremser Sandgrube gerebelter, grüner Veltliner elegant, fruchtig	1966	5.75
Kremser Jungfrau gerebelter, grüner Veltliner lieblich, mild	1966	5.75
Steiner Burgherr, Riesling hermoniech, edel	1966	6.10
Gumpoldskirchner Rotgipfler Originel Heuerwein	1967	4.50
Gumpoldskirchner Rotgipfler Spätlese, Original Heuerwein	1967	5.50
Gumpoldskirchner Rotgipfler BEERENAUSLESE Franz Pechtold, Gumpoldskirchen	1963	17.30
Ruster Ausbruch TROCKENBEERENAUSLESE Josef Jurtschitsch, Lengenlois	1963	24.50
rot		
Alter Knabe Rohrendorfer St. Laurent Rote Wecheuer Spezielität	1964	4.80

Ab 12 Fleschen, auch essortiert, spesenfrei ins Haus

Martel

Martel & Co. AG, 9001 St. Gallen
Telephon (071) 22 64 51

Das günstigste

Thermo-Kopiergerät

in der Schweiz Fr. 825.—.

Ohne Chemikalien in Sekunden Trokkenkopien oder Umdruckmatrizen. (Verkauf nur in der Zentralschweiz)

Thermokopierpapiere

Spitzenqualität 500 Blatt Fr. 85.—
Luftpost 500 Blatt Fr. 65.—
Farbe: Chamois. Gratismuster.

Rolf Meier, Bachhalde, 6354 Vitznau
Tel. (041) 83 15 08

Von der

KOMPASS

Auflage 1967 sind noch einige wenige Bände an Lager.

Wir offerieren Ihnen diese zu einem red. Preis.

Gesamtwerk 2 Bände **60.–** anstatt 97.–

Firmenband **30.–** anstatt 50.–

Kompass Schweiz Verlag AG
Neuhausstr. 4, 8044 Zürich, Tel. 47 80 00

Bitte beziehen Sie sich bei einer Bestellung auf dieses Inserat.

CISA

Céramique Industrielle S.A., Bonfol (J. B.)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 6. Juni 1968, 18 Uhr, im Büro der Fabrik in Bonfol

Traktanden:

1. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. Dezember 1967.
2. Entlastung der Verwaltung der Kontrollstelle.
3. Geschäftsbericht.
4. V rwaltu gsratswahlen.
5. Wahl der Kontrollstelle pro 1968.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitze der Verwaltung in Reinach (Basel-Land) auf.

AG. Hotel Schweizerhof Bern

55. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 4. Juni 1968, vormittags 11.30 Uhr, im Hotel Schweizerhof, Bern

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht 1967, Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahlen: a) Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat,
   b) Kontrollstelle.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen mit dem Bericht der Kontrollstelle und dem Geschäftsbericht des Verwaltungsrates vom 22. Mai 1968 hinweg bei der Geschäftsstelle, Schanzenstrasse 1, Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf.
Stimmkarten werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis 31. Mai 1968 durch die Geschäftsstelle verabfolgt.

Der Verwaltungsrat